

# güney

AYLIK SANAT DERGİSİ

ATIF ÖZBİLEN  
METİN ELOĞLU  
TÜRKAN İLDENİZ  
ÇETİN A. ÖZKIRIM  
MEHMET SEYDA  
REZAN ŞENOCAK  
CAHİT IRGAT  
HALÜK ŞEVKET  
DALTON TRUMBO  
ENGİN AŞKIN  
ADNAN ÖZYALÇINER  
SENNUR SEZER  
MUZAFFER UYGUNER  
RUŞEN HAKKI  
BURHAN GÜNEL

Sorumuzun  
Yanıtları :

İSMET KEMAL KARADAYI  
GÜNEL ALTINTAŞ  
GÜLTEKİN SAMANOGLU  
MUSTAFA NECATİ KARAER  
MEHMET SALİHOĞLU



Portre : Halük Tezonar

# güney güney güney güney güney güne

# Olan \* biten \* yorum



Ümit Yaşar dostumuz, bir günlük gazetenin hafta sonu ekinde yönettiği "Şiir Köşesi" ne gelen "çalmış şirler"in çokluğundan yakınıp bunun, bir türlü önlenemiyen bir sorun olduğunu belirtince, pek öyle şaşmadım. Eskilerin "intihal" dedikleri "hırsızlama" olayına çoğu zaman biz de tanık oluyoruz.

Geçenlerde şiir sergisi dolayısıyla gördüğümüz hoca — ozan Mehmet Selim Karaca, aynı konudan yakınıyordu. Onunki şiir ya da dize aşırılması değil, ama doğrudan doğruya "kitap aşırılması" idi. Büyük emeklerle hazırlayıp yayılmıştı bir antoloji -antolojinin adı ile birlikte içe ufacık değişikliklerle bir başkası tarafından yamalanmış. Şüphesiz yasalar suyu saptayıp gerçeği gün ışığına çıkaracaktır.

Konuya aćmışken bir somut örnek daha vermek istiyorum. Bu, imza değişikliği ile bir yazının edebiyatımızda ün yapmış bir başka kişiye maleşmesi olayıdır. Olay, değerli kadın hikâyeci, yazar ve gazeteci arkadaşımız Mübeccel Izmirli'nın başından geçiyor. Izmirli'nin, bir genç ressam ve sergiyle ilgili yazısı günlük gazetepterden birinin sanat sayfasında çökmesi beklenirken, yazarın imzası değişerek bir başka dergide yayımlanmış. Şimdi o da yasaların getireceği sonucu beklemeye. Geçenlerde birkaç günlüğüne İstanbul'a gelen Başkent Gazetesi Sorumlu Yönetmeni Ahmet Nadir Caner dostumuz, Mübeccel Izmirli'yle görüştü ve dönüşünde Başkent'in sanat sayfasında bu konuya iki kez dephinerek cırkın olayı tüm açıklığıyla yazdı.

Gercekten cırkın ve yüzükzücü olaylar.. Misra çalmak, şiir

çalmak, eser çalmak, imza çalmak; günlük zabita olaylarından farklı ne? Hiç..

Adını anımsıken, Mübeccel Izmirli'nin sağlığı ile ilgili bir haber daha vermek istiyorum: Değerli arkadaşım, geçtiğimiz ayın başında "acilen" ve "tehlikeli" durumda S.S.K. İstanbul Hastanesine kaldırıldı. İlk 15 günün kritik bir çevre olduğunu söyleyeceğim. Allesi, sevenleri ve tıbbın bütün imkânlarını uygulayan doktorları, gece-gündüz Izmirli'nin başında beklediler. Her an kötü bir sonla karşılaşılabilir. Sonunda, çok yavaş da olsa iyiliğe, dolayısıyla hayatı dönüs oldu. Hastalığının tehlikeli devresini sindirdik atlatmış olan Mübeccel Izmirli, Güney'in dizgide verildiği şu sırada, "nekahat" ini geçirmek üzere Kadıköy yakasında bir preventoryuma yatırılmış durumda. Kendisini en yakın zamanda yeniden aramızda görebilmek umuduyla sahipler diler, geçmiş olsun deriz.

Bir uğrak yapıp geçmek istersen, Ahmet Nadir Caner'in candan konukseverliği yüzünden Ankara'dan ve dostlardan kolayca ayrılamadım. 4 gecenin 3 gündüzünde çoğunlukla GÜNEY'in sorunları üzerinde durduk. GÜNEY'i daha başırra, daha olgun bir çizgiye kavuşturacak "temas"lar yaptı, kararlar aldı.

18 Mart cumartesi günü TDK salonunda Mehmet Salihoglu dostumuzun, aydınlar ve gençler tarafından ilgiyle izlenen, NEDEN ATATÜRK DEVRI MI? konulu bir konuşması vardı; biz de izledik.

Türk Genel Merkezi Sanat Galerisi'nde bir resim sergisi vardı: Ayfer Yelgar'in, "Erzurum Anıtları"nı dile getirmişti fırçasıyla sanatçı.

Unesco genel kurulunca bu yılın "kitap yıl" ilan edilmesi dolayısıyla olacak, D.G.S. Ga-

lerisi'nde TDK kitaplarını sergilemişti. Kurum, kendisi yayınlarını %50 indirimle sattı ve kitaplar kapişılıyordu. Bu, iyi bir seydi şüphesiz. Düşündüm de, yayın servisleri haril haril çalışan kimi günlük gazetelerimiz ve hele bankalarımız UNESCO'nun bu çağrısına neden uymazlar?..

Aynı galeride Turgut Pura'nın heykelleri, Arslan Gündas'ın resimleri ve Hamiye Çolakoğlu'nun seramikleri sergilendi. Çolakoğlu'nun seramikte değişik bir çalışması var. İkinci kişisel sergisini İstanbul'da açacakmış.

Yazımı bağlamadan önce, Hamiye Çolakoğlu'nun sanat serüveninden sözetmek isterim:

1951 — Münih portre yarışması; 1952 — İlk resim sergisi;

1953 — İstanbul'un 500'üncü

fethi yıl minyatür sergisi;

1954 — 57 Etnoğrafya müzeleri

Türk halk motifleri araştırması;

1958 — Münih'te dekorasyon ve resim çalışması; 1959-63

Floransa'da İstituto Statale D'arte Per la Ceramica'da seramik ve teknoloji öğrenimi;

1961 — Perugia Üniversitesi

sanat tarihi ve İtalyan edebiyatı; II Giornale D'Italia'nın Roma-Palazzo delle esposizioni'de düzenlediği uluslararası yarışmada gümüş madalya ve diploma ödülü; 1962 — DÜNYA

BARİSİ seyahat ödülü 22 bin

km Finlandiya, Rusya, Macaristan, Fransa ve İtalya'da

çeşitli sergiler; 1963 — Washington'da uluslararası seramik sergisinde en iyi sanatçı seçilerek "Dünya Seramikçiler Derneği" şeref üyeliği; Vene

dik Türk Sanatları Kongresi'ne seramik çalışmaları katıldı;

1965 — Israel sanat merkezi Ein-Hod'da Anadolu'yu yansıtan seramik sergisi; Bat-Yam

Belediye Müzesi'nde Israel et

kisinde sergi ve Israel'in şeref

madalyası sanatçı köyünün ü

yılı; 1966 — Mimaride ve

heykelde çağın seramigi sempoziumuna İsrail'e davet edildi; 1967 — Uluslararası çağdaş seramik sergisine katıldı "İst. D.G.S. Akademisi."

Halen Birleşmiş Ressamlar ve Heykeltıraşlar Derneği yönetim kurulunda çalışmaktadır, karma sergiler yanında Devlet Resim sergilerine de katılmaktadır.

Metin Eloglu dostumuzun 1 Nisan 1972 cumartesi günü saat 17'de Ankara'da Tuna Caddesindeki TÜRK — İŞ Genel Merkezinin galerisinde resim sergisi açılacak, Eloglu, özellikle figüratif resimlerini sergileyebilecek ve bu arada kitaplara da imzalayacak.

Istanbul sergilerine gelince : GALERİ 1, bu yıl sezonu geç açtı. İlk sergi 24 Mart'ta Turan Erol'undu. Aynı tarihde değerli sanatçımız Orhan Taylan'ın resim sergisi Kadıköy Halk Eğitim Merkezinde açıldı.

AFAK (Adapazarı Fotoğraf Amatörleri Kulübü)'nun 7 üyesi fotoğraflarını Beyoğlu Sanat Galerisinde sergilediler.

Aynı galeride Türk Rekreasyon Derneği'nin, yılın 2. karma sergileri ve Tahir Taş'ın desenli şir sergisi vardı.

Nedret Selçuker, radyo programları dolayısıyla dinleyicilerinden aldığı mektupları "Bana Gelen ve Değerlendirilen Mektuplar" adı altında, Beyoğlu Şehir Galerisinde ikinci kez sergiledi. İlki, geçen yıl Beyoğlu Olgunlaşma Enstitüsü salonlarında idi.

T.G.S.Y.O. öğretim üyesi değerli sanatçı arkadaşımız Haluk Tezonar, heykellerini ve desenlerini Taksim Sanat Galerisinde sergiliyor.

Atif ÖZBİLEN

## güney

AYLIK SANAT DERGİSİ

Sahibi ve sorumlu yazarı : Atif Özbilen

Yazışma ve posta havalesi : Atif Özbilen, P. K. 1353 İstanbul.  
Bası : Halk Matbaası, Tel: 22 19 98. Ebussuud Cad. No. 15,  
Sirkeci — İstanbul. Akbank Beşiktaş Sb. hesap No. 22787.  
abone : yıllık 30 TL.

## Yeni Yayınlar

AYLIK FIKİR, SANAT ve  
BİBLİYOGRAFYA DERGİSİ

P. K. 60 Yenicehı — ANKARA.

# SOYUT EKMEK

## metin eloğlu

Bir sanatçı, başka bir sanatçıyı yerden yere çalabilir söylenişlerinde, yazlarında, kimi sorulara verdiği yanıtlarında. Kızdığınız da olur, gülüp geçtiğiniz de. Sanatçı milleti bu! Ama, "eleştiri" gerçekten uğraş edinmiş bir kişiyi yargılarından ötürü hiç kinamamalı bence. Sevmem ya özdeyişleri, yine de Montaigne'in şu sözünü anmadan edemeyeceğim, salt deginiceğim soruna ilişkisi olduğundan : "Eleştirmenler, sa-

### K I S A C A

54 aydır gününü şartırmadan okurlarına ulaşan Güney Sanat Dergisi, elinizdeki sayısile yayımını ilk kez atılmış oluyor. Bunu, şu nedeni bağlamak isteriz: Güney'in dizilip basıldığı basım evinde başka dergiler de çıktıığına göre, ay sonlarında istemem bir sıkışıklık oluyor. Baskiya hazırlarken, sara beklemeler yüzünden derginin çıkışa gecikebiliyor. Düşündük, her ayın 15'inde çıkmakla belki bu sorunu çözümlüyoruz. Ama ne ki, durumu önceki sayımızda belirtmemiz gerekiyordu; duyu ramadık, özür dileriz.

Öte yandan, değerli okurlarımızın da dikkatlerine çağrı gibi, GÜNEY, yazar kadrosunu her sayı biraz daha güçlendirmektedir. Bu sayımızda, sinema eleştirmeni arkadaşımız Çetin A. Özkarım'ın ve bir zamanlar DOST dergisinde şırları ile görünmüştiken şimdi kendi köşesinde sessiz çalışan Hatır Şevket'in tiyatro sorularına değinen yazıları yer alıyor. Öyle sanıyoruz ki, her iki yazarımız GÜNEY'e sırrekli olarak yazacaklardır.

İki saydır duyuruyoruz ya, yine de dephinmeden geçemeyeceğiz: Bize denemeğini gönderen yetenekli okurlarımız, dergimizin belli bir sütununda yanıt bekleyeceklerse bunu, lütfen mektuplarında açıklamalıdır. Özel yanıt bekleyenler içinse, lütfen 2 liralık posta pulu göndermelidirler.

Saygılarımuzla,

G Ü N E Y

natçılara yolgöstermeye yelten dikklerinde, bi bakıma gerçek görevlerini yadsırlar ve de ayıplarlar." Usuma birden bizim Nurullah Ataç da geliverdi; o'nun da adı "eleştirmen"e çıktı ya.. Oysa, tavla oynarsa sına "zar"ını atıyordu o; öğütlemelerini, aklıhocalığını, gide rek saldırularını "sanatçı"lara kazankaldırınlara saklıyordu. Hoş Ataç'a eleştirmen de dene mez gibime geliyor, bir açıdan sanatçı'yidi o da. Neyse.. kestirmeden sözüm şu : Sanatçının öz görevi, işlevi düpədüz ELEŞTİRİ'dir. Doğayı eleştirir, kendini, toplumu, yaşam düzeline kurguyu, gelenekleri, satın ortamını, çağsal gıdaşın aykırılıklarını, gündes olayları ve de - en önemli - ELEŞTİRİ-MENLERİ! Bir görev, ödev değildir bunlar; uğraşının içeriğindeki köken, doğal oluşum.

Bu özel yargıyı paylaşmayıp: "Eleştiri alanıyla sanatsal alanların koşulları, gerekleri, görevleri, anımları bambaşka"r.. diyecekler de olur elbet. Ne ki, şu bamtelî önemli ilkten: Eleştirmen, ele aldığı kişiyi ya da yapınızı, - soyut, puslu yarılara varmamak için - tüm gelişimle, gıdaşatıyla incelemeli, tartmalı onu. Ki, hiç değilse, belgesel bir değer, nitelik taşısiması. Ön görevi bu. Sonra da, kendi düşün, ilgi, imanın çizgisinin olağan sonuclarına varmalı ve gayri durmali oracıkta, sanatçının erdiği, tatlığı ilgilerin "benzer"liğini ummalı. Yani, -eğer besbelli yanılgılarla düşmemişse- pek kurcalanmaz dedikleri; kişisel bir çaba ürünen olarak yorumlanır, değerlendirilir; bir salırın, ressamın ya da müzickinin yol kavşağındaki "tiraflık"ının DUR - GEÇ'ci katılığına hiç uyamazcasına...

Bu sorunu - hele hele şu karmaşa - niye dilime doladım, biliyor musunuz? Epeydir yoksunuz eleştirden: suyunatırı övgülerden, yergülerden bikkilik geldi. Bu yoluñ yolcusu, dediği dedik kişiler de boş sayıiyorlar ki, olumlu yankısı olan bir "çit" çıkmıyor hanıdır. Ola ki, şu kanya da varıvermişlerdir, az önce değindiğimce: Gerçek sanatçı eleştiremez; o'nun anasal işi, tutumu zaten eleştirdir. Eleştirmenler ve de tüm sanatçılardır dahil.

Neyse, kimsenin soyut ekmeğiyle oynamıyalım.



Desen : Metin Eloğlu

## YANKI

Sorma, neden bu hüzün  
bakıyorum uğruna intiharlar oluyor

bakıyorum uğruna intiharlar oluyor  
ve sen ey  
kendine saklayan kendini  
içkilere yatıp kumarlara yatıp  
konuşa gülüse — öyle umursamaz  
bütün sorgulardan sıyrıyorsun

kendinin üstünde yaşadığı malum  
şartsızım su ki  
hic yorulmuyorsun  
yillardır tek tutkun  
o incecik adama  
nedense bildirmezsin kimselere  
hattâ ona  
dalgalansın diye günlerin  
bir bunun için, bir bunun için  
sonunda gemiler alabora  
kaptanlar boğulsada  
kahkahalarına fırınalar yaratıyorsun

bir sabah santral  
Adana santral otelinden bağlar sesini  
ayın gün hem İskenderun Beşer Palas'ta  
hem Ankara Balınlıdesin  
ama  
otel defterine baksalar adım bulunmaz  
esrarengiz yaşamak baş marifetin

sorma neden bu hüzün  
bakıyorum uğruna intiharlar oluyor

ben ki  
seni kendim gibi tanırım  
ben neysem sen o'sun  
öldürmek değil yaşatmaktır ereğin  
sadist olmadığımı bilirim  
öyleyken ezberindeki şifreler nedir  
ya gözlerindeki muknatus  
ağzındaki renk  
teninde tüten namlu — beng beng —  
ben mi yanlıyorum  
sen mi yanlıyorsun  
uzaya anten kurup öyle uşuz  
tellerinle dünyayı oynatıyorsun,

Türkân Jldeniz

# TÜRK SINEMASI ve DEVLET İLGİSİ

(1)

Çetin A. Özkipur

YEDİNÇİ SANAT ile uzaktan — yakın — dan ilgisi bulunanların, Türk sineması de nildi mi, bu sorunu çözmek için usularına ilk kez, devletin ilgisi gelir. Yillardır, "Sinemamızın kurtuluşu için devletin ilgisi bir zorunluktur," diyenlerimiz çokونluktur. Özellikle, ikinci Dünya Savaşından sonra, sinema sanatındaki başarılı çıkışlarını izlediğimiz ülkelerin sayıları arttıkça, bunların devlet gücüyle başarıya ulaşıklarını öğrendikçe, bu gerekliliğin bir zorunluk olduğunu belirtenler, haklı görünümektedirler.

Ne var ki, Türk sinemasına devlet'i çagırmadan önce bu konuyu yeterince incelemek de bir başka zorunluktur. Ön çalışmaları yapılmadan, devletin gelişigüzel kuruluşlarından birine, bir çırpıda hazırlanan bir yönetmelik, ya da yeterince öneşenmemiş bir sorun olarak Bakanlar Kurulundan geçiirmiştir bir kararla, Türk sineması burakılıverilirse beklenen olumlu sonuç elde edilemez.

Özellikle bizim gibi ülkelerin, gencəcik demokrasilerinde devlet, hükümet ve parti kavramları, zaman zaman birbirine karıştırmaktadır. Yakın geçmişimiz bunun örnekleri ile doludur. Bu karmaşaklılığın sonucu, devlet eline geçen sinemalar çok zaman parti sözcüsü, birer propaganda aracı olup çıkmışlardır. Ülkemizde de gilse bile, eryüzünde bunun bir çok örneği vardır. Parti sözcülüğü yapan devlet sinemalarında, endüstri gelişebilir. Gelişmiştir de... Örneğin, bir zamanların faşist İtalyan sineması, ikinci Dünya Savaşından önceki İtalyan filmciliği dev bir endüstriye sahipti. Karşıtı söylememez. Ne varki, bugün o dev endüstrinin ürünü "Beyaz telefonlu filmlerden" sanat adına hiçbir şey kalmamıştır. Partilere adanan devlet sinemalarında, belki endüstri gelişebilir ama yedinci sanat ölü. Ölmüştürde...

Bu gerçeği gözünden tutmak ise bir başka zorunluktur. Çünkü yedinci sanat bir endüstri kolu, bir tanıtma - yayma organı, bir eğitim aracı, bir sanat da ol duğu kadar, etken bir savaş silahıdır da...

## BASLANGICINDAN GUNUMUZE KADAR

Her yönüyle ülkemizin ekonomisinde, sanatında, kültüründe son derece önemli yeri bulunan bu konuda, kesenkes bir sonuca varmadan önce, başlangıcından günümüze dek, devletin Türk sinemasına gösterdiği ilgiye kısaca göz atmakta yarar vardır. Tophyabildiğimizce sıralayalım:

- 26 Mayıs 1934 yılında ise (Matbuat Umum Müdürlüğü Teşkilatına ve Vazifelerine Dair Kanun) çıkarılmış. Filmlerin denetlenmesi de bu yasanın kapsamı içine alınmıştır.
- Filmlerin denetlenmesi önemli bir sorun olarak düşünüldüğünden, aynı yılın Temmuz ayında bir ikinci yasa da haçırtılmış. (Polis Vazife ve Selâhiyet Kanunu) isimli bu yeni yasa yürürlüğe girer girmez de filmlerin denetlenmesi, buna bağlanmıştır.
- Devlet 1937 yılında, Türk sineması için olumlu sayabileceğimiz bir ilgi göstermiş. Öğretici ve Teknik Filmler Hakkında Kanun çıkarılmış. O günden bu yana, belge sinemasını desteklemek amacıyla güden bu yasa, aksamadan uygulanabilseydi belki de bugüne dek, Türk sinemasının kara yazısın dejmiş olacaktı. Öğretici, bilimsel, belgesel filmlerin çevrilmesi, getirtilmesi ve gösterilmesi için kolaylıklar sağlayan ve bu tür filmlerin gösterilmesi zorunluğunu koyan bu gerçekten yararlı yasa, nedense sonraları uygulanmamış, ya da uygulanamamıştır.
- Derken bir başka yasaya, 1938'de sinema bilet tutarlarının yüzde onu çeşitli kurululara dağıtılmıştır.
- Aynı yıl içinde bilet fiyatlarında indirim yapılmıştır.
- Aradan bir yıl geçiyor. Evrenin yazısını değiştirecek olan bir savaşın başlığı 1939 yılı geliyor. Hitler'in barut seslerine karışan söylevleri birbirini izlerken, o yılın Temmuz ayında da Türk sinemasının geleceğini köstekliyen ünlü (Filmlerin ve Film Senaryolarının Kontrolüne Dair Nizamname) isimli ve kısaca Sansür diye bilinen tüzük yürürlüğe giriyor. Giriş, o giriş... Çeşitli hükümetler gelip geçiyor. Tek partiden çok partiye atlıyoruz. Bir devrim yapılmıyor. Oniki Mart muhtarı veriliyor. Aradan tam otuz üç yıl geçiyor. Ama faşist İtalyan yasalarından aktarılan bu yönetmelik olduğu gibi yürürlükte kahiyor. Bu da, devletin Türk sinemasına gösterdiği ilgilerden biridir.
- Gene 1939'un Kasım ayında da unutulan bir konu hatırlanıyor. (Öğretici ve teknik film ve senaryoların kontrolü hakkında nizamname) çıkarılıyor. Böylece belge filmleri de sansürün kapsamına sokulmuş oluyor.
- Tek parti dönemi tüm pervasızlığı ile sürüp gider, gazeteler bir emriyle sızı kapanır, bir çok ünlü kişi sağ kolalarını havaya dikip Nazi gibi birbirini selamlarken devlet baba, Türk sinemasına bir ilgi daha gösteriyor. Yıl 1941.. Belge filmciliği sansürün kapsamına alınırken, (Matbuat Umum Müdürlüğü Sinemacılık Kolu) kuruluyor. Başlanıyor devlet eliyle, haber filmleri çekilmeye ve de sinemalarda gösterilmeye. Her büyük kentimizde sinemalarının beyaz perdelerinde büyüklerimiz...

## ÇAĞRISIM

Mehmet Seyda

Karlı bir hava, Soğuk, Reks sinemasının saat 11 seansı, Dostum Seleç, kızım Birsen, ben. Filmin asıl adı "The Music Lovers". Bizimkiler "Yalnız Kalpler" demiş. Tschaikowsky müziğinden parçalar, bestecinin cinsel çarpıklığı, bu yüzden çektiği acılar. Trende karısının açılan etekleri, o na, sonuna erişilmiş mümkün olmayan kanlı halkaların derinliğini gösteriyor. Nerdeyse çıldıracaktır. Yönetmen basmış da basmış üstüne, koca sanatçının yarattı dehasını, ömrü boyunca, kadınlara karşı duyduğu yabancılığa, soğukluğa dayamış. Umduğunu bulamayan karısı bir timarhaneye kapatılıyor, besteci koleradan ölüyor. Annesi de koleradan ölmüştü. Gece evde, bir yandan içiyor, bir yandan bu büyük bestecinin "Concerto In D. Op. 35"ini Jascha Heifetz'den dinliyorum. Film bütün gün bu müziği düşündürdü bana, Birden aklıma civı gibi gelip saplanıyor Lütfi Erişçi. "Türkiye İçi Sınıfının Sosyal Varlığı"nı yazmıştı. 1935'lerde "Acem" Ahmet Cevat "Neler Hazırlıyorlar?" diye ünlülerle ilgili bir kitapçık yayımlamış, onun aracılığı ile Lütfi'yi tanıyorum. Gelmiş oturmuş bizi dinliyor. Cevdet çıkışın gidince konuşmayı onunla sürdürüyor. Beni sorguya çekiyor. Nereden gelmişim, niçin gelmişim, ne yapmayı düşünüyorum? Anlıyorum ki, sorguya çekmeyi seviyor. Şair mi olacak sun? Hani, şirlerin nerede? Sonradan Babalı'de, mermer masalı bir küçük kahvede çaylı, üzümlü, beyaz peynirli öğle yemeklerimiz. Beni alıp, Kadıköy'de, Kurbagahide re'de, bir zamanlar ortanca halamın da oturduğu sokağın ucundaki evine akşam yemeğine götürüşleri. Üstüste yiğilmiş gazeteler, dergiler, kitaplar. Saçları kinalı sandığım çok konuşkan annesi. Aynı evde, sonradan eş olan güzel bir kız; Şefika. Ahmet Cevat, o yaşılda hemen hemen bilgin, kendi deyişyle "sistematik şüpheci" Lütfi'ye takılır: Ulan, genelege gittik de ne oldu? bir bok iyiyeden döndün. Öyle olmuş, kadına çok acılmış. "Sen benim kardeşim ol!" falan gibi sözler etmiş. Ka-

dın arkasından basmış kahkahayı. Parası da ödemişken elini eline sürmeyen "toy" delikanlı garibine gitmiş. Sorardı, sınava çekerdi beni. Bir şeyin bir şeyle diyalektik ilişkisi kaç koşula bağlıdır?

Yahu Lütfi, ne bileyim ben!

Üç koşula bağlıdır: Zaman, mekan, ayniyet eşliğine. Düşün! Kediyi elma ile, yirminci yüzyıl onuncu yüzyilla, Avrupa'yı Avustralya ile doğrudan bir diyalektik ilişki içinde düşünmemesin. Aralarında dolaylı bir ilişki söz konusu olabilir belki. Kadın erkek ilişkisi süreklidır, ama çağdaşına düşmüş, olmuş bir kadının, olmuş bir erkeğin kiminle ilişkisi kahr? Zaman nasıl da önemli, ha?

Şehzadebaşı. Milli Sineması. Çoğuunu çocukların kestiği maroken koltuklar. "1 artı 1 eşit 1" in şairlerinden Nail Vahdeti ile Muhsin Ertugrul'un "Şehvet Kurbanı"yı seyrediyoruz. Bir "pespaye"ye gönül kaptırıp evini barkını yüzüstü koymuş namuslu veznedar, bir kişi gecesi, yıllar sonra evini barkını özliyor. Kapıya kadar gelyyor. Oğlu (Süavi Tedü) büyümüştür. Keman çalmaktadır: Tschaikowsky'nin konertosunu. Veznedar o mutlu aile tablosuna pencereden göz atar. Girmeye çekinir. Önümüzdeki koltukta bir adam mendilini çarkarmış, ha bre gözlerini siliyor. Elektrikler yanınca, ağlayanın Lütfi Erişçi olduğunu gördük. Bizi gördüğünde sevinmedi, filme söylemeye başladı. "Yahu, birader, herif getirip getirip hep aynı şeyi çalyor." Duyguculuğun kimseye yakuşturulmadığı dönemlerdi. Mert olacaktın ve sert. Üniversite Kitabevi'nde çalışırı. Tan gaze tesile Meserret Kiraathanesi'ni çökerten patlamlar sırasında, o başına kasadan içeri sokmuş, para mı sayıyormuş neymiş. O lümden kuyupayı bir rastlantıyla kurtulmuş. (O günlerin Tercuman'ında Yaşar Tellide de, hiç olmazsa Belediye'den, can güvenliği istemişti. Patlayıcı maddeleri şehrin göbeğine depolamak doğru mudur?) Lütfi Erişçi'yi de ağlatan Peter Ilich Tschaikowsky konertosu.



Desen : Rezan Senocak

## Titreşim

I..

Bir öğle sicağında seni sevmek  
Kokundan da güzel ekmek.  
Şerefine içiyorum o günden beri  
Ne halt eder tek başma dolap beygiri ?

II.

Yazmak dallı budaklı kamçı  
Beş ku'annı çocukları taşlayın  
İçimdeki bu dert yükü ağacı.

Cahit IRGAT

1971 Ağustosunun ilk haftalarında Marmara adasındaydım. Karımla kızım uyku daları kahveye inerdim. Balıkçı pazarı kurulurdu, Gazeteleri alırdım. Yanılmıysorsam, 10 Ağustos günü Milliyet gazetesi çıktı. Hem Lütfi Erişçi'nin, hem de yakın dostlarımızdan Ayhan Atış'ın ölüm ilanlarını altalta veriyordu. İnsanı serseme döndüren ilanlar, yaşamaya güveni kaldırın haberler. Lütfi "müessif bir olay" in kurbanı. İyilikler ettiği bir delikanlı, onu, giderek sahibi olduğu Kitabevi'nde bırakıp öldürdü. "Yöntemi kuşkuculuk". Demek, Erişçi, delikanlıdan hiç kuşkulanmamış. "The Music Lovers". Film — müzik — "Şehvet Kurbanı" — Erişçi — Marmara adası — Ayhan Atış — yillarda uzanan bir yığın anı.

- Savaş bitip, aradan üç yıl geçiyor. 15 Ocak 1948'de Sansür yönetmeliğinde önemiz bir değişiklik yapılmıyor.

- 1948'in Temmuz ayında ise Türk sinemasının sanat yönünden değilse bile, tecimsel açıdan yazısını değiştiren (Belediye Gelirleri Kanunu) çıkıyor. Bu yasa nedeniyle, yabancı filmlerden yüzde yetmiş, Türk filmlerinden ise yüzde yirmibeş kadar vergi alınması kesinleşiyor. Böylece yerli filmciliğe büyük kolaylık sağlanmış oluyor. Bu gerçekten küfürsenilmeyecek bir devlet ilgisidir. Nitelikim bu ilginin sonu cunda, Yeşilçam diye anılan Türk

sinema merkezi, yeni açılan büyükler, küçükler film şirketleriyle dolmaya başlıyor. O günçeye kadar yılda 3-5 film çevrilirken, bu sayı önceki 30-40'a, sonraları ise 200-250'ye kadar yükseliyor. Başlangıçta Türk sineması yedinci sanat yönünden yerinde saysa bile, tecimsel yönden bir gelişme gösteriyor. Ama giderek bu gelişme de, ekonomik bir krize gelip dayanıyor. Bu da gösteriyor ki devlet ne denli iyi niyetle ilgi gösterirse göster sin, bilinçsiz, düzensiz, plânsız yapılan bir yardım, yarar yerine zarar getirmektedir.

- 1948'den 1960 yılına kadar, belirli bir devlet ilgisinden söz edilemez. Yalnız 1960'da Nisan ayının sonlarına doğru bir süre için filmleri denetleme yetkisi sıkıyonetime bırakılıyor. Bu dönemi de bir anlamda devlet ilgisi olarak anabilirim.

- Bir süre sonra geliyor Devrim. Marşlar, bayraklar, söylevler... Her konuda yenilik, çaba, umut... 1 Şubat 1961 günncesinde, o dönemin Basın Yayın ve Turizm Bakanı, Türk sinemasıyla ilgileniyor. İstanbul'da, Ayazağa'da büyük bir sinema sitesinin kurulmasının tasarlandığını bildiriyor. Öyle ya, sine

# İNSANSIZ TİYATRO

Haluk Sevket

Büyük Tiyatro kuramcısı Stanislavsky, "Çağdaş olan, özgürlük, adalet, aşk, mutluluk, büyük sevinç, büyük acı gibi meselelerle uğraşır, ölümsüz olabilir." diyor.

Yani her insanın yaşamı içinde ortak olan, onu yaşadığı süre boyunca biçimlenirip zaman içinde dengeleyen öğeler bunlar.. Bu temel duyguları çağımızın ya da geçmiş çağların toplumsal ve ekonomik

sorunları içine oturtacak olursak asıl gerçek insanı buluruz.

Ve insan kendi bilinci içinde oluşarak diğer insanlara bakmasını öğreniyor. Giderek sevmesini, sevdirmesini, ağlayıp gülmeyi, ağılatıp güldürmesini ve öldürmesini sonra da ölmesini öğreniyor.

Bu insan gerçeği kendi bilinci içinde oluşturken temel duyguların her biri bù

ma dedikte okur - yazar kişinin usuna ya Hollywood gelir, ya da CineCitta. Gerekliğini, gereksizliğini tartışmak yersiz simdi. Çünkü bizim site, tasarı sınırlarını aşmadan, bir bildiri olarak kahiyor. Devrim devletinin Türk sinemasına ilgisi de bu...

- Site tasarısı yerinde kala kalsın, bir muştı calınmır kulağımıza. O günler bir başka günler. Konuşanlar bir başka, bir ateşli konuşuyorlar. Dinlemesi ne doyum olmuyor. İşte o günlerde, 13 Nisan 1961'de Kurucu Meclis'te, Anayasa görüşmeleri sırasında, su Faşist İtalyan yasalarından aktarılma film sansürüne kaldırılması isteniyor. Dilayenin diline saflık ya, gelgeletim öneri red ediliyor.
- Aradan dört yıl geçiyor. 1964'lerin Turizm Tanıtma Bakanı benim uğraş ve askerlik arkadaşı. Birşeyler yapmak isteğiyle dolu, genç, yürekli bir yurtsever kişi. Bu nedenle olacak, sesimize kulak veriyor. (Susuz Ysz) filmi üstüne geçen bir tartışmanın sonucunda, Türk sinemasının sorunlarına eğilmenin gerekliliğini benimsiyor. Sağolsun.. 28 Temmuz 1964 günescinde, İstanbul Belediye Sarayında bir (Türk sinema danışma kurulu) topluyor, bütün iyiniyetiyle. Sinemaya ilgili herkes çağırılı.. Gelenler hayli kabalık. Aman diyoruz ne güzel, ne iyi. Derken bir tartışma başlıyor. Tartışma çekişmeye dönüşüyor. Önyargılar, ardıkarlar giriyor işin içine. Devletin güzelim ilgisi, bir takım kişilerin oyunlarıyla, havanda su dövmeye dönüştürülmüş sonunda.

- Bunu aynı yıl içinde, Kasım ayında düzenlenen (Birinci Türk sinema yurdu) izliyor. Karşıtılmamasın, Temmuz ayında toplanan (Danışma kurulu). Kasım ayında düzenlenen ikincisi ise (Şura). Şimdiye de yayanılmakta olan bir günlük gazetenin sol bas köşesinde yazdırılmış (Asyanın bahtının mistahı meşveret ve şiradır). Gerçekten de öyledir öyle olmasına ya, bu (Şura) dan da bir sonuç alınamıyor. Çünkü (Şura)

nın üyeleri arasında bulunan filmler, bir karşı çıkış olarak, topluca salonu terkediyorlar.

• Devletin Türk sinemasına gösterdiği ve başarıya ulaşlığı sayılı ilgilerden biri de 3 Ocak 1969'da kurulan (Devlet Güzel Sanatlar Akademisi Film Arşivi)'dir. Bir yüksek okul çevresi içinde, çeşitli rüzgârlara karşı çırakar kurulan bir sinema derneğini, sonda böylesi bir kuruluşu vardıran genç yöneticilerin çabalarını, emeklerini de burada, en az devletin ilgisi kadar saygıyla anmak görevimizdir. Gelecek kuşaklara, sanatçılara, araştırmacılarla Türk sinemasının örneklerini saklayıp, belgelemek görevini başarmak az şey değildir.

• 1971 yılının ilk ayında sayın Cumhurbaşkanımız, bir yabancı masaldan aktarılan çocuk filmini Ankara'da seyrettiler. Filmin yöneticilerini ve başrolleri bölüşen yedi cüceyi kutlayıp birde, beşenin belgesi armağan ettiler. Bu davranış da dolaylı bir devlet ilgi si olarak nitelenebilir.

• Geçtiğimiz yılın ortalarında, yeni kurulan Kültür Bakanlığı atanan gerçek sanatçı, iyi niyetli, değerli insan Talat Salt Halman, devletin ilgisini Bakanlığında simgeleyerek, elini Türk sinemasına uzattı. Bu konuya ilgili çeşitli kuruluşlar ve kişilerle konuşup, tartışıp, Türk sinemasının kurtuluşu için bir çıkar yol aramaya girdi. Onun bu övülesi iyi niyetine, yardımcı olanları bulunduğu gibi, iyi niyetini sormuş olduğunu - yöntemini şaşırtmak istiyenler de çıktı. Sonunda bu çalışmalar da tipki (Türk sinema danışma kurulu) ve ikinci (Birinci Türk sinema şurası) gibi askıda kaldı.

Evet başlangıcından günümüze kadar, devletin Türk sinemasına gösterdiği bellı başlı ilgiler, kısaca özetlemeye çalıştığımızca bunlar. Bütün bu sıraladıklarımızı gözden geçirdikten sonra, şimdi konumuzu girebiliriz: "Türk sineması ve devlet ilgisi." Bunu ikinci yazımızda belirtmiş olacağız.

yük gürültülerle patlıyor beyninde, yüzlerce binlerce duygucuklara bölünüyor.. Şimdi sağlıklı insan bu gerilimler, patlamalar ortasında yapayalnızdır. Onu bu uzlaşmazlıklar ve duygular evreninde iyileştirebilecek bir doktor bulunabilir mi acaba ? Bulunsa, ona dünya yüzünde elde edebileceği mutluluğun gerçek yerini gösterebilir mi ? Hayır!.. Çünkü öyle bir yer yok insan için.. İnsan yabancı olduğu bir görüntüde ülkesinde bilmemi bir sona doğru akıp gitdiyor.

Bu akış içinde arada bir durup soluklandığı, kendi içinden dışına vuran renklerin renklenip, biçimlendiği anları var insanlığın.. Ona bu kendine bakma kendinde olam başkalarına yararlı kılma, duyu patlamaları içindeki zehirli havayı ayrırtırı, yaşadığı toplum içinde insana yaraşır bir yere ulaşma olağanı kim sağlıyor? Kuşku yok ki sanatçı denilen kişi, insan bilincinin, insan gerçeğinin gezginleri, yaşadıkları toplumların duyu savaşçıları yani..

Burada kendimize bir anlam vermeye çalıştığımızı insandan yola çıkararak, önmüze gelen Tiyatrolardan birinin perdesini kaldırıyoruz.

Aslında yaşadığımız ülkenin en büyük kenti olan İstanbul'da bir gecede otuz - otuzbeş sahne perdelerini kaldırıyor. Ve bakiyorsunuz ki, gözlerinizin önüne serilen bu sahnelerin üzerinde yaşamayan bir takım insanlar, hatta kokmaya yüz tutmuş cesetler duruyor. Ve o irili ufaklı salonları dolduran insanlar bir süre sonra o yaşamayan insanları bir robot düzenliliği içinde alkışlıyor.

Oyuncuların ve seyircilerin şartlandırıldığı bir düzeyededir bugün Tiyatromuz. Ononbes yıl öncesinin özlemi çekiyoruz. Sağlam bir çıkıştı var; o zamanlar Tiyatromuzun.. Daha sonraları İstanbul'da kurulan Arena Tiyatrosu deneyi.. Ve ardından Ankara Sanat Tiyatrosunun parlak yılları.. Ve bu denemelerin yanı sıra Ulusal bir Tiyatroya geçme çabaları.. Geriye baktığımız zaman bir toz bulutunun altında görmeye çalışıyoruz bütün bu olup bitenleri.. Oyuncusunu, yazarını yetiştirdiken kurulup göçenleri, Beyinleri katranla sıvananları..

Surasi bir gerçek ki, 1960 yılından bu yana Ulusumuzun geçirmiş olduğu toplumsal değişiklik diğer sanat dallarında olduğu gibi Tiyatromuza da yeni bir öz, yeni bir bakış ve yeni bir insan anlayışı getirdi. Ne yazık ki, bu toplumsal değişikliğin yanı sıra, kendilerini bir anda boşlukta ve hazırlıksız bulan sermaye çevreleri, hızlı bir kentlenmeye ekonomik bir bunalım ortamı meydana getiriyorlardı. Köyden, kasabadan iyiden iyiye kopmuş şehirleşmiş bir sanayi Burjuvazisi durmadan gelişiyordu. Yalnız bu gelişim tek yönlü oluyor, Burjuva düşün akımlarından çok, Burjuva beğenilerini pazarlıyordu. Bu yüzden Halk, iç dünyası boşalmış, dışı süslü korkuluklar gibi dolaşıyordu. Kendilerini süslemeye para bulamayanlar ise, yavaş yavaş Tiyatrolara sırayan Burjuva beğenilerine uygun oyuncuları seyrederken kendilerini bir düşler dünyası içinde avutmaya çalışıyorlardı. Tiyatro sanatı her bakımından kişiyle doğrudan doğruya bir bağlantı kurduğu için şartlandırma çok daha başarılı oluyordu. Sahnelerde, orta oyunu çıkışlı Halk sanatı yapıyoruz diye fetvalar vererek türlü hokkabazlıklar ve soytarlıklar gösteriliyor du. (Örneğin Kabare Tiyatrolarının yoz

laşması..) Bu işten para kazanıldığım görevlerde birer birer bu beğenimsizlik çamuruna kendilerini atmaktan çekinmiyorlardı. Üzücidür ama, güçlü yetenekleri olan bir çok oyuncu ve yönetici de, bu paslı dişilerin arasına kapılmaktan kurtulmadalar.. Bu zil zurna sarhos, kendilerine bile yabancılasmış gösteri panayırına ödenekli Tiyatrolarımızda, (Devlet ve Şehir Tiyatroları) katılmış bulunuyorlar. Yani kısacası bir başboşluk, bir sorumsuzluk içinde, yuğunda insansız Tiyatrolar.. Bunların arasında hâlâ direnip arada tutarlı oyunlar vererek sanat namusuyla çalışan bir kaç Tiyatromuz da umutsuz, çekingin, korkak..

Stanislavsky, Salvini'nin bir sözünü hatırlatıyor: "Bir aktör sahne üzerinde yaşar, ağlar ve güler, bunları yaparken de kendi göz yaşları ile gülüşlerini seyreder. Onun sanatını oluşturan da işte bu ikili görevdir, hayatla oyun arasındaki bu dengedir." Artık oyuncularımızı bu bilince ulaştırmamın zamanıdır. Hayatla oyun arasındaki bu denge, aslında oyuna seyirci arasındaki denge demektir. Çünkü insanlarımıza ağıyor, insanlarımıza gülüyorum, mutlu oluyorum, mutsuz oluyorum.. Ama niçin ağladığını, niçin güldüğünü, niçin mutlu ya da mutsuz olduğunu bilmiyor. Duygularının bilincinden yoksun seyircilerimiz.. Yeniden hayatı dönmek, yeniden anlam kazanmak için oyuncularından yardım bekliyor. Onları, ekonomik ağırlık altında ezilerek Burjuva beğenileri ve süslüleriyle şartlanmış ruhlarını gerçek bir sanat lâbaratuvarında yakayıp arıtmak gerekiyor. Önce sahnelerimizdeki oyuncu cesetlerini toplamak.. Sonra seyirci koltuklarında oturan korkuluğu kaldırıp oraya pisliklerden arınmış gerçek insanı ortutmak.. Ve soralım oyuncularımıza, "Dış görünüşlerine niçin bu kadar özel bir ilgi gösterirler? Niçin ruhlarını da giydirip kuşatarak makyajlamazlar?.."

Stanislavsky sürdürürken konuşmasını : "Tiyatrodada çalışma gücü, yaratıcı davranışları sağlam, sarsılmaz bir hale getirmektedir. Aktör, yönü olmayan bir oyuna itilmiştir. Piyesteki oyundaşı ile ilişkili kuracağı yerde, seyirci ile ilişkili kurmuştur. Kendini, duyguları ile düşüncelerini oyundaşlarıyla paylaşma görevine değilde, seyircinin zevkine uyarlar.."

Bu oyuncuyu nasıl kurtaracağız? Seyircisini, tekduze beğenisinden saptırmamak için çaba gösteriyor, ter döküyor.. Onu uyandırmamak, onu sorunlarının bilincinden uzaklaştmak için emir almış. Oyun süresince oyundaşını unutuyor, oyundaş da onu unutuyor. Asıl görevlerinin düşünür, hatta bir sirk palyaçosunun bilincinden bile uzaktadır.

Artık böyle bir Tiyatro ortamını ortadan kaldırmak gerekiyor. Karşımızda sahneneden aldığı hemen benimseyen bir seyirci topluluğu var. Ona insan yaşamını anlamlandıran, insana yaşadığını topraklarda insanca bir yer veren temel duygularını, heyecanlarını açık ve seçik yansıtma ihtiyacımız. O zaman mutluluğunun anlamı bir anda değişecek tır. Doğaya yabancı olan, ona bakmasını bilmeyen mutlu olamaz. Bir gündögümünu, bir günbatımınu, ya da bir çiçekin açılışını, sonra sönüp kapanışını değerlendirdip bunların karşısına heyecanlanmayan bir insanın eksik bir yanı var demektir. İnsan doğanın bir parçasıysa ondan uzaklaşmaz. Uzaklaşırsa güdük ve anlamsız

Dalton Trumbo

## MEKTUPLAR

BİR SIMSICAK İŞIK BURADA, ÖYLESİNE DOST  
BURADA YÜREKLERİ BİZLERLE OLANLAR  
BİR ULU RENK CÜMBÜŞÜ SÖZCÜKLERLE GÖNENEN  
BURADA ÖZGÜRLÜĞE BAYRAK OLANLAR  
ÇOGALIR SAVUNDUGUMUZ O KUTSAL ÜLKÜ  
VE INCECİK ELLERİN TİTREŞİR AVUCUMDA

BELKİ DUVARLARIN ÖTESİNDESİN SEN  
AMA AYRIYKEN SANKİ DAHA YAKINIZ  
FARKETMEZ ARAYA GİREN KARANLIK SÜRELER  
FARKETMEZ BİN YIL GEÇSE BİLE  
ÖLÜM BİLE FARKETMEZ  
HATIRLA DOSTTUK BİZ, ADANMIŞTIK, SEVDALIYDIK  
ANDIMIZ ZIRH OLMUŞTU GEÇMİŞE KARŞI

Türkçesi : Engin Aşkin

Amerikalı ünlü senarist ve edebiyat adamı Trumbo'nun yukarıda çevirisini sunulan şîri, "Bir Tutuklunun Karısı İçin" adlı kitaptan alınmıştır. (e. a.)

karılır. Yaptığı sanat da kuru ve ödünlü bir sanat olur.

Bence bugünkü Tiyatromuz başboş ve sahipsizdir. Diğer sanat kollarının gerisinde kalmıştır.

Oneriyoruz, eğer Devlet eliyle beslenen ödenekli Tiyatrolar ve onların emekliliklerini bekleyen yöneticileri, içine sıkışıkları kısıktan kendilerini çekip kurtaramazlarsa, hiç deşile tutarlı özel topluluklarımız biraz gayret gösterip küçük lâbaratuvar çalışmalarına girissinler. Az masraflı sahnelemelerle seyirciye özlu sanat içinde kendini ve çağının gerçeklerini yansitan oyuları özel matinelerde göstersinler. Böyle bir çalışma kendi seyircisini getirecektir. Hatta Tiyatrolarımız bu çalışmalarını Üniversitelerde okuyan yetenekli amatör oyuncularla ilişkili kurup sürdürilebilirse çok daha yararlı bir iş yapmış olurlar. Üniversitelerimize sanatın en kısa yoldan girmesi gereklidir. Bunun için de en etkili yol Tiyatrodur. Özellikle Tiyatroyu seven öğrenci buradan diğer sanat kollarına ko-

laylıkla geçecektir. Şimdiye dek, dolaylı ya da dolaysız üniversitelerimizin sanattan uzak bırakılması, onları politikanın dar sınırları içine sokmuştur. Eğer Üniversitelerimizde günden güne gelişen yoğun sanat heyecanını sürdürülecek bir ortam yaratılabilecektir oralarında anarşî yavalarının doğmasını kendiliğinden engellileyebilirdik. Çünkü sanat, önerdiği dünya görüşünün ahlâkını da birlikte getirir. Gerçek sanatın ortaya attığı hiç bir ahlâk kuralı saldırgan ve yıkıcı olmamıştır. Ve her zaman için ekonomik çöküntünün getirdiği ahlâksızlığı düzeltten, insanı yücelten, yeni ahlâk kuralları getirmiştir. Şu anda böyle bir yücelmeye her zamandan daha çok gereksinme duyuyoruz. Güzel, yararlı, ölümsüz bulabilmek..

Büyük usta, yıllar yollar önce şöyle söyleyordu : "Ulküümüz, her zaman, sanatta ölümsüz olana erişmeye çalışmak olmalıdır. Çünkü, ölümsüz olan her zaman genctir, her zaman insanoğlunun yüreğine yakındır."

### DİZİN

— Şiirler —

Metin ELOĞLU

10 TL.

Güney Yayımları : 6

### METİN ELOĞLU

— İnceleme/Antoloji —

Asım BEZİRCİ

10 TL.

Güney Yayımları : 8

# Başbaşa

## ADNAN ÖZYALÇINER ve SENNUR SEZER ile...

★

Mehmet SEYDA



— Sennur Sezer —

— Yaşam öykünüzü özetlemenizi dilesek, bize neler anlatırsınız?

ADNAN :

— 1934'te İstanbul'da doğdum. Babam fabrika işçisiydi. Yoksul mahallelerin kira evlerinde kuzukardeşimle büyüdüm. Babam erken öldü. Annem dikiş dikerken bize baktı. İlkokul'dan sonra Ortaokulu halasının yanında Eyyüp'te okudum. İstanbul Erkek Lisesini bitirdim. O arada annem de öldü. Yaz tatillerinde çeşitli işlerde çalıştım. Dayımın yanında manavlık, Eyyüp'te eczacı çıraklığı, Misir Çarşısında bakkallık, Lalett'de Tashan'da dokuma atelyesinde kâtiplik gibi. Liseden sonra Türkoloji bölümünde yazdım. Bir yandan da Babalide dergi kitap dağıtılmışına başladım. Haftalık yirmi beş lira. Okulu bıraktım, ama Babalıyi bırakmadım. On iki yıldır Cumhuriyet'te düzelticilik yapıyorum. Askerliğimi yedek subay olarak olarak Bitlis'in bir dağ köyünde yaptım. Anadolu'yu tanımadı, halkçı düşüncelerimi somutlamada pratik bir yardımı oldu bu iki yılın. Beş yıldır Sennur Sezer'le evliyim. Eskiden bir arkadaşdım. Şimdi bir kızımız var. Adı: Ayşe Bengi.

SENNUR :

— 1943 yılında Eskişehir'de doğdum. Önce kitaplar vardı demem gerek, açık yüreklikle. Edebiyatı, müziğe meraklı, güzel keman çalan, şiir yazan bir anne. Gençliğinde Halkevî'nde sahneye çıkmış, bu konudaki resimleri övünçle gösteren bir baba. Sanata olan merakı sonradan mesleğine dönümsüzsü bir baba. Küçük bir memur alesi ve çocuk gözüne kocaman gelen kitaplık. Reşat Nuri'ler, Ruşen Esref'ler, Faruk Naftiz'ler, Aka Gündüz'ler, hatta Esat Mahmut Karakurt'un yanında Virgilus'un Coban Şirpleri... Annenin erkenden öğrettiği okuma yazma ile 6 yaşında Devlet Demir Yollarının Özel İkinci sınıfına başlaymış. Sonra da ağır aksak şiir yazma. Şirler yavaş yavaş çok çalışan bir babanın daha az çalısanlardan çok daha az kazandığından da görerek öfkel bir taraflı bürünüyor. İstanbul Kız Lisesi'nde yedişen şiirlerim birer ikişer küçük dergilerde yayımlanıyor. A dergisi ilk yazım toplantısını yapıyor o sırada. Ben o toplantıyı dinleyicilerin arasındaki aşırı saygısız kişilere kızarken yanında bırakırken o dergiyi çıkarantılarla aramada eğitimden bağısalıcıların yarattığı bir uğurumu seviyorum. Bu yarada bırakış benim Adnan'la tanışmamı gerektiriyor. Eğitim yıllarımın bitişyle çalışma yıllarım askeri bir fabrikada baş-

lıyor. Muhasebecilikle birlikte işleri, sendikaları tanııyorum. Çok kısa süren öğretmenliğim İstanbul dışında, köy yaşamıyla karşılaştırıyor beni. Sonra yine askeri fabrika, ardından Varlık Yayınevi... Ve düzelticilik, radyo oyunları uygulama eğitimi, ansiklopediye son okuyuculuk. Şiirimin kökeninin öfke olmasını bular aşıklar mı bilmiyorum. Yaşamamın bu kesimine kadar olan döneminde yayılanın iki kitabımla iki kavga arkadaşım yok. İki kitabı Gecekondu ve Yasak, sevinç veren ama kocaman bir havuzu atılan küçük çırıklar oldu. Bu benim yeteneklerimle ilgili olduğu kadar edebiyat dünyamızdaki bellii bir çarkın adamı olup olmamakla da ilgili. Kavga arkadaşım Adnan'la bir öfkeyi sürdürmeye, sesimizi birengi. Küçük kavga arkadaşım Ayşe Bengi ile ise güzel günlerin gelmesi gerekliliğine inancımı artırtıyorum.

— Bugüne dek yayınlamış (şair — hikaye) kitaplarınız? Bnlarda gözettığınız, varolmasına titizlik gösterdiğiniz şeyler?

ADNAN :

— Üç hikaye kitabı yayınladım. 1960'ta *Panayır*, 1964'te *Sur*, 1971'de *Yağma*. *Sur'a Salt Faik Hikaye Armagânı'nı* verdiler. Kimi hikâyelerim Fransızca, Çekçe, Sırpça ve Almanca'ya çevrildi. Rusça'ya çevrilmeden üzere istemişlerdi ne oldu bilmiyorum. Tarih boyunca yılınların yarattığı uyanıklığın bölüşümündeki eşitsizliği, haksızlığa dikkati çekmeye çalıştım. Büyüük şehir insanının ezilen tabakası hikâyelerimin konusudur. Benim kişilerimin çatışması sehrin kendisiyedir. İlk bakışta soyut bir durummuş gibi gelir bu. Oysa şehir varlığı temsil ettiği için, varlığının para, bina, uyanıklığın olanaklarından haksızcasına ve alabildiğine yaranırınma toplamı olduğu için, yalnızca onun har vurup harman savurabileceği mal niteliğinde olduğu için somut bir gerçeklik. Sözelî bir hikâyemde (*Kök*) çok katlı yapılar, üst üste yüksilmiş para tomarlarına benzetiliyor. Bir Güz Kirgını'nda apartmanın adı Katpara'dır. Sehri çevrelenen surlarla yüz binlerce içinden kol emeğiyle örülmuştur, ama kendi özgürlüklerini kısıtlamaktan başka bir işe yaramamıştır. *Sur Kapıları'nda* anlatılmak istenen budur. Tarihi gerçekliği içinde bu böyle olduğu gibi bugün de durmamacısına yükseltilen ve tıka basa şehri dolduran yapıları durum değişik değildir. Onun için şehri çevre duvarlar hikâyelerimin ana simgesidir.

SENNUR :

— Gecekondu da, Yasak da helli bir plan gereğince sıralanmış şiirlerden oluşuytu. Bu plan kimse'nin gözüne çarpmadığını göre bundan sözetmek biraz kopya vermek ya da kendinden sözetmekten hoşlanmak gibi geliyor mindi bana. Varolmasına dikkat ettiğim seyse öfkeydi.

— Yukarıdaki sorumuzu verdığınız yanıt, sizin bütün sanat anlayışınızı içeriyor mu? Unuttugunuz, ekleyeceğiniz bir şey var mı?

ADNAN :

— Samim açılamadı unuttugum bir şey yok. Yalnız şunu eklemek yararlı olur: Duvar ve yapılar hikâyelerimin ana simgeleri olarak bir bölüm zararına işleyen uyanıkla karşı karşıyordu beni. İlk hikâyelerimde yıkıcı bir karşı komaydı bu. Uyanıklığın kendisine karşı olmak gibi bir yanılgı da beraberinde getiriyordu bu tutum. Bugün sorunu daha yalnız bir biçimde, yılınların emeğiyle yaratılan uyanıklığın bölüşümündeki eşitsizlik ve haksızlıklar temelde yatan sosyo ekonomik nedenlerle sınıfı aillardan ortaya çıkan çelişkilerle vermek istiyorum. Bu çelişkileri elbet kuramsal bir kurguya soyut plâna vermek istemem. Yaşamada bireliren yönleriyle her gün karşılaşan gerçekliklerdeki yansımalarıyla somut olarak sorunu ortaya koymak en güzel. Yüzde yüz başarıdırmı da söyleyemem. Düşünce yönünden eksikliklerimi tamamladıkça daha çok açılığa, daha çok yılınına kavuşturacağım.

SENNUR :

— Sanat anlayışım için aştığınız bu soruya teşekkürler.. Önceli öfke sözünü açıklamak gerekiyor. Bence ozanın işi karşı çıkmaktır. Dünyaya, düzene ve edebiyata. Bu yüzden düşünürler düssel Cumhuriyetlerine almazlar onu. Bu yüzden gençliğinde herkes özendir da sonradan dudak büker şire, ozan. Ozan olarak bu başkaldırmayı ve öfkeyi haksız yönetmemek, şirkine yönetmektir benim "sanat anlayışım".

— Evliliğiniz, sanat çalışmalarınızla da ha olumlu yollar açtı mı ömrünize, yoksa çalışmalarınızı engeller bir durum mu yarattı?

**ADNAN :**

— Sennur Sezer, benim on yıllık arkadaşım. Bes yıllık karım. Arkadaş olduğumuz yıllarda bütün öteki şair, yazar arkadaşlarımız gibi, o da, Yenikapı'da toplandığımız kahveye gelir, hep birlikte oturur konusurduk. O yıllardaki düşüncemiz, alışıverişimiz, tartışmalarımız karışık dönemde bir değişikliğe uğramış değil. Birlikte yaşlanmış eski başboşluk günleri, o günlerin anıları daha birleşici oluyor. Tartışmalarımızda olsun, yazdıklarımızda olsun birebirimizi sağa eleştirmemiz çalışmalımız bekiminden olumlu ve yararlıdır bence. Yalnız evliliğin yüklediği maddi ve manevi sorumluluklar, ekonomik dertler engelleyici olmuyor değil. Ama bunun suçu Sennur'un mu? Suc, bozuk düzenin.

**SENNUR :**

— Sorunuzun iki ayrı karşıtı var bence. Bir, evlilik kadın sorumlar yükleyen bir iştir. Bir evin, bir erkeğin içinden ıplığa düşünden sorumluluğu yükleyen bir iş. Sanatçı bir eşi olan kadın, eş, sanatının yanında geçimi için başka bir işe de uğraşıyorsa —ki ülkemizde çoğunlukla böyledir bu —esinin dinlenmesinden ve çalışmasından da sorumludur. Bu kadın sanatçısı. O zaman bu sorumluluğu daha çok duyar. Bu da kadının işini zorlaştırır bir anlama. Kendi sanatına ayrıldığı her dakikayı bir kaçış, evden esinden calanın saatler sayar. Eşinin ona gösterdiği anlayışa bağlıdır artık sanatının geleceği. Bu karşılık, ülkemizde, sanatçı kadın evlenince sanatını bırakır anlayışının kökenini açıklar bence. Gelelim ikinci karşılığa. Ben evlenmekle bir eleştirmen kazandım. Çalışmalarımı aksattıkça ayrıca kas çatan bir eleştirmen. Aynı eleştirmeliği ben de yüklenmişimdir belki farketmeden. Bu yüzden çalışmalarımda kendime güven duygum arttı.

— Eşiniz, size göre, nasıl bir insan? Onunla her bakımından anlaşır misiniz? Yoksa, belirgin kişiliğinizde zaman zaman çekiştiğiniz, tartışığınız konular çıkar mı ortaya?

**ADNAN :**

— Sennurun iki yönü var. Birincisi şair olarak Sennur Sezer. İkinci kadın olarak, yani karım olarak Sennur. İkincine göre begendığım bir şair. Toplumu sanat anlayışına inandığım bir yazar. Gerçekliği sonuna kadar zorlamayı, misralarında tutumlu olusu, özün gürül gürül akmasını engelleyici bir budamaya gidişi bence kusur olarak gösterilebilir. Karım olarak Sennura gelince aşırı duygulu bir hatun. Bu yüzden merhametli, içten, sevecen, sevgi dolu, yılmazlıkla, atılganlıkla, korkmazlıkla çarpan bir yüregi var. Açık sözü, yardımsever bir insan. Bu yüzden herkesin sevgisini kazanan bir kadın. Evden başırsak benim, halimin, kızımız Ayşe'nin sevgilisi. Sonra da komşuların, yakınlarımızın davranışlarını övüp begendikleri bir insan. Yalnız aklından çok duygularına bağlı kalıldığı için, onların etkisi daha baskın olduğunu için küçük burjuva şartlamalarının getirdiği çatışmalarımız olur. Günlük sorunlara verdiği aşırı önem beni kızdırmaya yeter. Ben günlük sorunları akıl yoluyla olabildiğince yumusatıp sanat çalışmalarımıza —hem onunkine hem benninkine— engel olmaması için ikinci plana itmekten yanıyorum. Sennursa tersine. Alınganlığı yüzünden hemen ağladığını için de çok kızıram. Cünkü, çocuk ağlaması dahil, insanların ağlamasına dayanamam. Aci çekmelerine dayanamadığım gibi. Hastalıklar da bu yüzden

kızdırır beni. Sanat konusunda olsun, günlük sorunlarda olsun çatıştığımız başlıca konu, çözüm yoludur. Ben akıl yolunu, pratiği öne sürenken Sennur'da duygusal yön, mistik tavır daha ağır basar.

**SENNUR :**

— Eşimle eğer yaşama değerleri ve yaşama biçimini dışında nokta noktaya anlaşabilsek herhalde tatsız bir evlilik olurdu bu. Çatışma bizim günlük programımızdandır. Bu çatışmanın olumlu bir yanı var: Birbirimizi hem eleştirlere hazırlıyoruz, hem de değiştiriyoruz bazı şeyler, bu bir, ikinci çatışmadığımız zaman oldukça durgun bir gün geçiriyoruz ki bu da bizim bir türlü yapamadığımız yıllık tatillerin yerine geçiyor. Gelelim eşimin nasıl bir insan olduğunu. Eşim, babamın eleştirdiğim bütün yönlerine sahip. Evde tam bir "efendi" (Bu karşısındaki kadının köle olmasını bekliyor değil değil elbet.) Kızlar babalarına benzeyen erkeklerle evlenirler demeyin hemen. Ülkemizde başka türlü davranıştan evli erkek var mudır dersiniz?

— Sevimli Ayşe'nizin ilerde ne olmasına isteriniz?

**ADNAN :**

— Benim bu konuda hiçbir öntasarım yok. Çünkü Ayşe seçiminin özürce yapabilecek mutlu bir çocuk. Türkiye ölçülerinde rahat bir ortama, düzenli bir eve gözlerini açtı. Uygarlığın nimetlerinden yararlanacak. Başka çocukların zararına da olsa ona eğitim olanakları hazır. Küçük burjuva bir sancti ailenin kızı çünkü. Plakları, kitapları var simdiden. Hakkında soru sorulması, adının, resminin üç yaşına gelmeden dergilerde basılması bile Ayşe'nin bir mutlu azzılı çocuğu olduğunu açık ispatı değil de nedir? Ayşe, böyle bir ortam içinde nisala kurtaracaktır kendini. Ama ya ötekiler?

**SENNUR :**

— Ayşe Bengi'nin "adam" olmasını isterim. Bu da ünlu "adam olma" öyküsündeki gibi eğitime, öğretimle, parayla pulla olacak şey değil.

— Yerli ve yabancı yazarlardan beğenmekleriniz, etkisinde kaldıklarınız kimlerdir?

**ADNAN :**

— Yerli yazarlardan ad saymak gereksiz bence. Çünkü bütünüyle değil de kimi yönleriyle çalışmalarını sevdigim, etkilendigim yazar çok. Yabancılara gelince, değişik zamanlarda değişik yazarlardan hoşlanıp etkilenmişimdir. Sırалamaya bakmaksızın şunları sayabilirim: Çehov,



Sennur — Adnan — Ayşe Bengi



— Adnan Ozyalçiner —

Dostoyevski, Gorki, Gogol, Camus, Sartre, Hemingway, London, Faulkner, Steinbeck, Kafka, Gide, Rilke, Andrić, Solohof, Brecht, Böll.

**SENNUR :**

— Öyle çok kitabı okudum ki (bu ölümlü değil) üstelik öyle düzensiz okudum ki.. Her yazardan mutlak bir iz kalmıştır. Üstelik bence sadece sevilen yazarlar etkilemez insanı. Belki en çok begenmediğimi sevmediğimi etkiler. Ama bu karşılığı bir kaçış saymanın diye sevdiklerimi ve sevmediğimi sayıym: Solohov, Nazım, Faulkner, Camus, Steinbeck, Orhan Kemal, Sait Faik, Sabahattin Ali, Whitman ve sevmediğim iyi bir yazar : Dostoyevski.

— Bir şairden, bir yazardan etkilenmemi, sanatın başlangıç dönemi için, olumlu bulur musunuz?

**ADNAN :**

— Sanat doğaçtan gelme bir şey değildir. Belli şartlar içinde bir etkilenmenin sonucunda bir birikimin ortaya konulmuşdur. Ama bu etkilenmeye birikimi kitaplar hazırladığı gibi yaşamın kendisi de hazırlayabilir. Her iki durumda da etkilenme şarttır. Başka türlü olamaz.

**SENNUR :**

— Olumlu olumsuz değil de kaçınılmaz bulunur. Ama sanatçı bu etkiye rağmen kendi kişiliğini bağımsız hale getirebilen kişidir.

— Okul sıralarında en çok hangi dersi yada dersleri severdiniz?

**ADNAN :**

— Edebiyat, tarih, psikoloji, biraz da coğrafya. Resim de sevdigim derslerdendi. Desen bakımından çok başarılı olmasa da boyaları birbirine katıp kâğıda sürmekte ve kompozisyon bakımından belli bir ustalıkım vardı.

**SENNUR :**

— Garip gelmezse en sevdigim ve başarılı olduğum ders, Cebir ile Psikolojiydi. Onu Müzik, Sanat Tarihi ve İngilizce izlerdi. Okul sıralarında başarılı olmama karşın edebiyatı sevmemem belki öğretim yöntemiyle ilgiliydi.

— Nelerden korkar çekinir, nelerden korkmazsanız? ➤

# kitaplar

## Kara Tutku

Muzaffer Uyguner

**Kara Tutku**, (1) belki başkaları da söylemişler ya, Ömer Seyfettin hikâyeciliğinin izlerini taşıyan bir kitaptır. Bazı hikâyelerde, yer yer Sabahattin Ali'nin anlatışına yakınlık da bulunuyor. Fakat, genellikle görülen Ömer Seyfettin hikâyeciliğidir. Ferzan Gürel, bir şeyi söylemek, bir nokta üzerinde durmak, bir hususu belirtmek isteğiyle düzenlenemektedir hikâyelerini. Belirtmek, söylemek istediği hususu çok kez

vurucu bir söyleyişle noktalamaktadır. Sözgeçmiş, kitabın ilk hikâyelerinde, Vecdi'nin aşkı uğrunda intiharı anlatılmak istenmekte ve bütün anlatım bu sonu belirtme dönük gürünmektedir. "Meryemana'da" adlı hikâyede, Meryem adlı kızın koca hikâyesi ve durumudur verilmek istenen. "Yankol'un Rıfat" adlı hikâyede ise, alacağını almadan giden, hakkını elde etmişken ona erişemeden ölen Rıfat'ın durumudur belirtilmek istenen. "Ayşelerden Biri"nde, kocası şehit olan bir kadın, şehit ayhığını "Egerim ben bu parayı alırsam, Me'met'in kanının bedelin aramışım gibi gelecek bana" diyerek almamıştır. "Bir Güz Masası"nda ise iki aşıkın, Kezban ile Osman'ın kayıktan sel sularına düşüp boğulmalarıdır. Gürel, böylece bir yandan yalnızca belirtmek istediği noktayı belirtmekle kalmamakta, öte yandan insanların içinde bulunduğu toplumdaki durumunu saptamaktadır. Çevrenin insan üzerindeki etkilerini onun hikâye kahramanlarında görmemek mümkün olmaktadır. Çevre, insanı iyi ya da kötü yola yönlendirir. İnsan iyi de olabilir kötü de. "Kent Pazarı" adlı hikâyede, Gürel, insanların kötü yanlarını, hayvan taralarını bir particilik kavgası içinde çok güzel belirtmiştir.

**Kara Tutku**'nun insanları toplumun çeşitli katlarından alınmıştır. Gürel, daha çok kadınların durumu ve davranışları üzerinde dur-

mustur hikâyelerinde. Bazen bu durumu iki ayrı kadın karşı karşıya getirerek belirtmek istemistir Gürel. Sözelisi, "Meryemana'da" adlı hikâyede geziye çıkan mutlu ve neşeli genç kızların kargasına hasta ve deva bulmak için getirilmiş köylü kız Meryem çkarılır. Bağnaz bir çevrede yetişen Meryem'in hastalıktan sığınan karnı karşısında köylünün ters davranışa, "utancın, amansız hastalıktan daha da baskın olduğunu" belirtme yanında bir şehir çevresinde özgür bir anlayışla yetişen kızların davranışları iyice açıklanmıştır diyebiliriz. Burada, bağınaz bir ortamda kadının çaresiz durumu da iyice ortaya konabilmisti. "Ayşelerden Biri"nde de böyle iki çevrenen kadın ele alınır. Biri yanda tariha çalışan köylü kadınlar, öte yanda kente yaşayan ve inceleme yapın bir öğretim üyesinin karısı olan Gülcin karşısındaydır. Selvinaz, inceleme için gelen doçente sunular söyle : "Köyde biz kadınımız efsak - etek denir. Hepimizin yaşamı birbirine benzer: Köy kizi çocukluğunda babaşının evinde çalışır; hamur yogurur, küçük kardeşine bakar. Aztek eseli mi, kocaya gider; kocasının tariası varsa, tariha çalışır; yoksa, elin işine gidip evinin aşına, tuzuna kendi emeğiinden bir şeyler katması gerekecektir. Bilyandır çocuk doğurur, onları besler büyütür. Ömürler de işte böyle tükenir." (s. 39). Halbuki karısı Gülcin, "bir taşbebek kadar süslü ve renkli" görün-

ADNAN :

— Beni en çok korkutan, en çok çekindığım içten olmayan insandır. İçten olmayan insan yürekzsizdir, çıkarcıdır, dönerktir, yalancıdır. İnsanların ve toplumların başına böylesileri berağar. Açık sözlerin en büyük erdemdir gözümüzde. En büyük korkum yalnızlık, sevilmemek ve sevememektir. Saygıklarımın dışındaki hiçbir şey korkutmaz beni.

SENNUR :

— En korktuğum şey içtensizluktur. Başarsızlıklar, yenilgilerden korkmam, bunlar biler beni.

— Nasıl yazar, çalışırsınız? Eşiniz nasıl çalışır?

ADNAN :

— Belli bir yöntemim yok. Günlük uğraşlardan fırsat buldukça kâğıdın başına otururum. Önce el yazıyla yazırım, bitince biraz dillendirir, sonra daktilo ederim. Müsvettelerim eklemeli ve ekşimalıdır. Kolay okunmaz. Daktilo ederken de bir düzeltmeden geçiririm begenmediğim cümleleri. Sonra Sennur'a veririm. O yabancı bir gözle okur. Takıldığı yerleri işaret eder, uygun görürsem düzeltirim. Akıma yamazsa yanlış da olsa söyle kahr. Sennur'un çalışmaşı da benimkinden farklıdır. Ev işinden, çocukların, düzeltme çalışmalarından fırsat buldukça yazar. Daha önce aldığı notlara dayanıldığı ya da onları geliştirdiği olur. Bir yere giderken, bazan otobüste çantasından kâğıt çırparıp misralar yazdı: olmustur. Ama daha çok uzun yolculuklarda yapar bunu. Genellikle yolculuktan hoşlanmadığı halde bu türlü etkileri dolayısıyla uzun yolculukları sevdigini söyley. Yazıklarını daktilo ettikten sonra ben okurum. Düzeltirim. Bana inandığı, güvendiği için düzeltmelerime ses çıkmaz. Ama ben de onun anlatımını, misra düzenini bozacak düzeltmeler yapmam. Yani yeniden yazmağa kalkmam. Sennurun kişiliği de engel buna zaten.

SENNUR :

— Düzenli bir çalışma şekli yok. Her durumda vakit ayırbildiğim zamanlar çalışırım. Vakit ayırdığım en önemli şey okumaktır. Elime geçen her yaptığı kendimi zorlayarak da olsa) okumaya çalışırım. Adnan çalışmaya karar verince ne yapıp yapıp çalışır. O' bana bârak daha profesyonel bir davranışa sahiptir.

— Sanat yaşamınızda unutmadığınız bir anı?

ADNAN :

— 1961 yılındı yarılımıyorum. Edebiyatçılar Birliği'nin en genç yönetim kurulu üyesiyim. Ünlü iki hikâyeci ve bir şairle aynı kurulda çalışıyoruz. Vatan gazetesinde toplandık. 1960'ta Panayır yayılmış. Türk Dil Kurumu Armagâsına göndermişim kitabı. Bir yıl önce Onat Kutlar İshak'la armağanı almış, bu yıl da benim kitabı verirler diyorum içimden. Hikâyelerime güvencim sonsuz. Edebiyatçılar Birliği Yönetim Kurulu arkadaşlarından iki ünlü hikâyecile şair de Türk Dil Kurumu Armağanı Seçici kurulu üyesi. Yönetim Kurulu toplantı başlamadan iki ünlü hikâyeciden biri, ötekilere bir başka hikâyeci arkadaşın adını söyleyerek bu yıl ona verelim armağanı dedi. "Kömür alacaksız da paraya ihtiyaci varmış fakirin!" Anlatısam bir şaşkınlığı geçirdim o sırada. Sanats, edebiyata, düşünmeye, insanlara olan saygımlı alt üst oldu. Bagımı pencereden yana çevirdim. Yüzümün kızardığını görmesinler istedim. Onlar aynı konudaki konuşmalarını pişkince sürdürürken kendime geldim. Neden ben utanıyorum? Ben mi utanmaliydim? Asıl utanması gereken benim kitabımdan varlığımın habersiz olan ya da habersizmiş gibi görünerek beni hiç sayan bu ünlü seçici kurulu üyeleri değil miydi? Sanat ve edebiyatın perde arkasını, oynanan küçük oyuları açıkça göz önüne seren bu durumu özellikle hiç unutmadım. Bütün kesimlerde kendini gösteren bozuk dönemin sanattaki yansımaları olarak düşünürüm bu olayı hep.

SENNUR :

— Benim unutmadığım bir sevinc ya da üzüntü olmasının çok dilerdim sanat çalışmamda. Yalnız hep andığım küçük bir olay var. İlk kitabımdan desenlemesini istediğim bir ressam arkadaş, şiirlerimi okumadan bana bir öğretçi gönderdi. Bu öğretçi beni kitap okurmaktan etkileyecek bir konuşturma yapacaktı bense. Yalnız silre daha saygılı biri olduğunu önce şiirlerimi okudu. Ve beni yankıladı. Bu kişinin adını anamadı bir sakınca yok : Adil Moran.

— Şimdiye kadar üzerinde çalıştığınız, çalışmayı tasarladığınız şiir — yazı, konu nedir?

ADNAN :

— Uzun hikâyeler üstünde çalışıyorum. Biyografik verilerden yararlanarak yazmak istedığım bir roman tasarımım var. Yayıncıda uzun sürecek bir hikâye kitabı da bu arasında sayabilelim. Adı: Kenarda Birileri.

SENNUR :

— Büyüklüler için masallar yazıyorum. Bunlar düz şiirler, çeşitli ülkelerde geleyor.

— Bugüne kadar en çok kimi, neyi sevdiniz?

ADNAN :

— Sanat uğraşımı, karımı, çocuğumu çok seviyorum. Tekil sevgilerden hoşlanmadığım için bütün insanları kucaklayacak bir sevgi ve barış dünyasını yaratacak olan düşünüden yana olusundan, arkadaşlarımı, karımla bu düşünçeyi bölüşmekten de ayrıca mutluyum.

SENNUR :

— Ozanlığa uygun ya da değil bütün canlıları sevgiyle bakıyorum. Amu insan karşılık alıcı seyleri daha çok seviyor: Eşim Adnanı ve kızım Ayşe Bengi'yi. Neyi sorusunu eylemi içeriye efer okur yazar olduğum günden beri de okuyup yazmayı... ha! bir de yemek pişirmey, mutfağımı.

# YAGMA

— Bir Şehrin Öyküsü —

mektedir. Selvinaz ile birlikte öbür kadınların da durumu böyledir iste. "Ummü Bacı", kadının yenik ve ezik durumuna başka bir açıdan bakın bir hikâyedir. Genç kız iken zorla kaçırılmış, sonra kocası hapse girmış, nâçar kalmış, kötü gözle bakılan ve bazalarının eline düşmüş bir kadındır o. Bir yandan kocası, öte yandan toplum ezmıştır onu.

Ferzan Gürel, bir yandan toplumun içinde yaşayan bazı kötü geleneklere ve göreneklere de dephin hikâyelerinde. "Meryemana'da" adlı hikâyede, karnı sisen herkesin kanunsuz bir birleşmecile çocuk yaptığına inanılması ve hastanın ailesinin bu inancını utancı içinde boalaması üzerinde durulur. "Bilinc-İstü" adlı hikâyede, avlusundaki kızını gözetleyen adama karşı oğlunu kıskırtması ve sonunda oğlunun ölümü verilirken toplum içindeki bağınaz bir genege dephinilir.

Ferzan Gürel, "betiksizliğin, bağınazluğun, sörmürünün sürüp" gitmesinin kargasındadır. "Dirim Savaşı" hikâyesinin sonundaki "Geçeler böyle sürüp gitmez!" demesi onun gelecek için umutlu olduğunu gösterir.

Ferzan Gürel, hikâyelerini anlatırken zaman zaman araya girmekte ve hikâye anlatmamı bozmaktadır. Sözelisi, "Söyleyen ve Söyleten adlı hikâyede bunu görmekteyiz. Özellikle bu hikâyenin sonundaki durum böyledir. Bunu daha başka hikâyelerde de görmekteyiz.

Kara Tutku hikâyeciliğimizde bir dönem noktası değildir. Gerek anlatım ve gerekse konuların sunuluşu bakımından bir özellik taşımamaktadır. Ancak olaylar ve verilmek istenen öz bakımından ilginç sayılabilir. Ferzan Gürel, anlatma bakımından eski bir anlayışın temsilcisi olarak görülmektedir. Betimlemelerden kaçan, yalnız bir ışılık var. Dilindeki bu yahilik, üzerinde durulacak bir yanıdır hikâyelerinin.

## Kıçüstünde Toplantı

Edebiyatımızda deniz adamlarının hikâyelerini anlatan pek az ürün vardır. Halikarnas Balıkçısı ile Sait Faik, hemen ayla gelebilir burada. Fakat, her ikisinin de ayrı bir durumu ve tutumu olduğunu biliyoruz. Her ikisi de deniz adamlarından çok balıkçılardan ve denizin hikâyesini yazmışlardır. Deniz adamlarının hikâyesini ise Zeyyat Selimoğlu'nun yazdığını söylemek isteriz. Selimoğlu, deniz adamlarının, belki daha doğru bir deyimle gemi adamlarının hikâyelerini çok değişik ortamlarda ve durumlarda vermektedir. Gerek kitaplara girmeyen ve gerekse ilk hikâye kitabı olan *Direğin Tepeinde Bir Adam*'da hep bu adamların hikâyelerini buluruz. Bu kez yayımlanan *Kıçüstünde Toplantı* (2) adlı kitabında da gemi adamlarının hikâyelerini buluyoruz.

İlk kitapta bir hikâye denizle ilgili değildi diyebiliriz. "Yeşil Deniz" adlı bu hikâye, Rize dolaylarında çay üretimi ile ilgili bulunuyordu; ama, deniz adamlarının bir düşünü yasasızlığı bakımından gene de onları ilgili sayılabilir. İkinci kitaptaki "Saçları Sarı Tütün" denizle ve gemi adamları ile ilgili sayılamaz. Bu, bir tüten kaçakçısının hikâyesidir.

Selimoğlu, gemi adamlarının büyük bir romanı parça parça yazar gibidir. Her iki kitapta yer alan ya da alınmayan hikâyelerde ortak bazı kişiler görülmektedir. Sözelisi, bi-

rinci kapitanı olan Mehmet Kapitan, ikinci kapitanı olan Hızır Kapitan, gemici Hürşit, Pire Nuri ve başkası sayılabilir. Böyle bir roman hazırlığı içinde olmasına tanık olarak gösterebilecek iki de hikâye var bu kitapta. Bir bakıma, onlara hikâye diyemediğimiz için bu konuda tanıklık yükliyoruz onlara; birincisi kitabın ilk hikâyesi olan "Davlumbazda", ikincisi de "Doklarda Gemiler" dir. Selimoğlu, bu arada hikâyeciliği unutmış, işi düzayızılığa döküvermiştir. Hikâye olarak değerlendirememizdeki bu parçaların, bir büyük bütün içinde yeri olacağını sanıyoruz.

Selimoğlu, hikâyelerini bazı kişileri odak noktası olarak yazmıştır. Sözelisi, "Hızır Kapitan'ın kişiliği çevresinde gelişen bir hikâye bülürüz; "Köse"de, rapsaci Köse'nin bütün yaşam öyküsünü okuruz; "Gemici Rıvan Ustası Söylentiler"de, gemici Rıvan'ın garip yaşamı anlatılır; "Deli Usta Gemicinin Biri Daşa"da gemici Rusen ile karşılaşırız; "Ayrıda bir başka gemicinin yaşamı, "Başçarkçının Hey Gidi Günleri"nde ise Başçarkçı Hüseyin Bey'in hikâyesini okuruz. Bütün bunlar, aynı eksen çevresindedir ve birbirine bağlıdır. Hiçbirinin hikâyesini birinden soymak ve soyutlamak olanağını bulamayız. Gemide geçen yaşamın çeşitli yönlerini, bu çeşitli kişilerin hikâyeleriyle birlikte öğreniriz bu hikâyelerden.

Hikâyelerde, olaylardan çok kişiler önemlidir. Selimoğlu, olayları, kişileri daha iyi belirtmek için yardımcı bir öğe olarak kullanmaktadır. Asıl olan, kahramanın bir portresini çizmek, yaşamını, gemicilerin yaşamı içinde anlatmak, onların daha önceki yaşamlarını olağandırmak, onları belirtmektedir. Coğunun önceki yaşamını pek belirtmez; hatta bazılarının adının belli olmadığını dephinir (Ayrıda olduğu gibi).

Selimoğlu'nun anlatığı kişilerin hepsi değişik yaratılmıştır. Hızır Kapitan, kendi halinde, namazında niyazında bir kişidir sözelisi. Mehmet Kapitan ise her yönüyle bir otorite. Başçarkçı, geçmiş günlerini anımsamakla yatan, iki láfin arasında "Hey gidi günler!" diyen, bu nedenle de bu adı anınsın bir ihtiyatıdır. Ayrı, iri gövdesine rağmen kit olan aklı ile yaşayan bir gemicidir. Rıvan, vardiyası bitince, yatağına çekilen, hiçbir limana inmeyecek bir garip adam. Selimoğlu, değişik tipteki insanların bir topluluğunu vermiştir böylece.

Uzun bir hikâye olan "Saçları Sarı Altın"da ise tüten kaçakçısının hikâyesi anlatılır. Burada çizilen kişi de her yönüyle değişik bir yaşam ve anlayış içindedir. Gençliğinde havadarlık etmiş, bir çok çocuk yetiştirmiştir, tüten işleriyle uğraşırken kaçakçılık durumu ile karşı karsı gelen, jandarmalara karşı koyan ve kaçakçılığının neden izlendiğine aklı erdirememeyen bir kişi. Bu hikâyede, Rize çevresindeki insanların, köylülerin yaşamı ve tutumu anlatılmıştır dileyebiliriz.

Selimoğlu, çok iyi bir gözlemevidir. İnsanları, davranışları, tutumları, kafa yapıları ve düşünceleri ile gözleyip anlatabilmektedir. Bu nedenle, onun insanları canlı varlıklar olarak, hareketleri, konuşmaları, şakalnamaları, sırlamaları ile nefes alıp veren kişilerdir hepsi de.

Betimlemelerinde dengeli, kişileri ve çevreyi çizmede dengeli olan Selimoğlu'nun sürükleyici, yalnız bir dili vardır.

1. Ferzan Gürel, "Kara Tutku", hikâyeler, Güney Yayımları, İstanbul 1971, 115 sayfa, fiyatı 750 kurus.

2. Zeyyat Selimoğlu, "Kıçüstünde Toplantı", hikâyeler, e yaymları, İstanbul 1971, 145 sayfa, fiyatı 10 lira.

## Ruşen Hakkı

— BIR KITABA BAŞLAMAK —

Kimileri vardır, kitabı edinir edinmez, basılar okumaya; kimileri vardır, bir süre evirir çevirirler kitabı ön kapağı, arka kapağı, "İçindekiler"i, sayfa sayısını, baskı tarihini kaç baskı yaptığına incelerler; sonra okumaya başırlar. Ben de söyleyimdir: Bir kitabı evirip çevirmek hoşuma gider. Bir kıyıcıya notlar düberim. Kitap bitince de bu notlar üstüne düşünürüm.

— YAĞMA'YI EVİRİP ÇEVİRME K —

Kitap adı : Yağma (Bir Şehrin Öyküsü). Yazarı : Adnan Özyalçiner. Yayınevi : Yücel. Kapak : Gürol Sözen. Baskı tarihi : Ağustos 1971. Baskı sayısı : 2000. Arka kapakta Aradın'ın çizgilerle gözüklü, çok büyük, az saçlı ve gülümseyen bir Adnan Özyalçiner. Özyalçiner'in ötekî kitapları : Panayır (a dergisi yayınları — 1960). Sur (Sürek yayınları — 1963. 1964 Sait Faik Hikâye Armağanı). Her iki kitap da tükenmiştir.

YAGMA'nın içindekiler : Kitap Üstüne Birkaç Söz, Sur Kapılarında, Yağma, Gökyüzünde Ayaklanma, Carsı, Davul, Bir Güz Kırgını, Burjuva Ölüler, Pazar Gezintisi, "Mis Gibi Anadol". Biz Yargılar, Bozkır, Saray Artığı Bahçede, Sis.

110 sayfa. 750 Kurus.

— OKURKEN ALTI ÇİZİLENLER —

Kitap Üstüne Birkaç Söz

Geçmişe meraklı bir gezgin, bir gözlemevi gezginin bir akşam üstü şehrin kapısından girerek o "araştırcı zekası" ile neler yaptığı, neler gördüğünü — nasıl gördüğü önemlidir — açıklamadır bu önsöz... Bu girişte anlatılmak istenenler, elbette kendi yorumudur yazın. Bir yazın hikâyelerini açarak yorumunu gözler önüne sermesi bir açıdan yararlı olabilir, ama önemli olan okuyucunun "ne diyeceğidir." Özyalçiner de böyle düşünmüştür. "Okuyucu, kitaptaki öykülerin yazılış ve kitabın düzenlenmesi nedenlerini sıralamak için yapılan bu açıklamaların dışında düşünmekte özgürdür. Çünkü kitap, benden çok onadur Şimdi" diye bitirmiştir yazısını.

Sur Kapılarında

Tevfik Fikret'in "SIS"inden bir bölüm. Gezginin surun yıkık bir yerinden şerefe girişi. Gezginin bekleyen bir dilenci, İngilizce, Fransızca sözler edebilen, surun geçişini iyi



bilen bir dilenci... Ve dilencinin anlattıkları: Saldırıyanlar ve Sur'lular...

"Evet yoksul bir Sur'luyum. Ama bütün bu gördüğünüz duvarların da gerçek sahibiyim."

"Ben duvarci ustası Abraham ya da İbrahim, bütün duvarci ustası İbrahimler köleydik. Ayaklandık. Özgürliğümü istedik. Aldık. Ve bu duvari diktik."

"Ben de başarılı bir oyuncu gibi görüyorsunuz. Oysaki çöplüktesiniz. Silkinin biraz, ayağınızı artıksın olur?"

"Öykümüz yıllar öncesinden başlar... Biz birçoğu, taş ocaklarında çalıstrılan uşus sürüler ve suçsuz köleleriz... Şenlik oldu. Gündüz, özgürliğümü kutsamak için uğurlanan güvercinlerin hepsi, gece, sabaha dek süren şenlikte, kafaları koparılarak yendi yutuldu... Kölelik günlerini çok gerilerde bırakmıştık. Ama taşocakları, yine sabah akşam, karına sırtılı gibi, işçilerle dolup taşıyordu... Çalışmamızın karşılığını alıyordu soyularından. Sabahlarırsa, gündeliklerimizi, üçer beşer, soyuların yönetimindeki sira dükkanlara yatırıyorduğu yeniden. Kaç kişi, sabahleyin sira dükkanlarda bozurduğun paranın, ertesi gün, yeniden verildiğini —ama öncekinden biraz daha yıpranmış kırılmış olarak verildiğini— gördüğünü söylemistir."

**Sonuç :** Emekçinin sömürürlüğü, bir sur'üne çıkararak ancak bu kadar güzel anlatılır. Dil iyi.. hikâyeyin kuruluşu da..

#### Yağma

Tevfik Fikret'in "Han; Yağma"ından bir bölüm...

Bir ıssıklı cadde, bir topal ve yağmur...

İşsizlik. Aşılık.. Ve ağılığın doğurduğu düşünceler.

"Herkes gücünün yettiğince bir şeyler çalıp bir şeyler kaçıryordu. Bir talan, bir yağmadı bu. Kapanın elinde kalmıştı. İkkı da, yiyecek de, ev de, otomobil de, is de, kaldırıım da..."

Kâhyâlıktan kazandığı parayla, topal da bu bu yağmaya hazırlanır : "Cebinde biriken paralara, ikide bir, okşarcasına dokunup, girişmek hakkını elde ettiği, az sonra başıya çağrı, kendi çapındaki yağmaya, için için hazırlamıyor o da."

**Sonuç :** YAĞMA.. Anlatım iyi. Dil engelsiz.

#### Gökyüzünde Ayaklanması

Geniş bir alan. Kızgın bir güneş. Kalabalık, Kalabalıkta en çok çocukların. Ve hepşinin ortasında bir BALONCU. Cami. Bakırıcılar Çarşısı. Çıraklı. Sonra, bir türlü satılmayan, daha doğrusu, alıcı olmayan balonlar... Bir umutla, varlıklı kişilerin yazıklarına gidiş ve umudun sonu... ya da bir başka deyimle, balonunun gökyüzüne göndererek yaktığı balonlarla başkaldırıı ustaca anlatılmış.

**Sonuç :** Adnan Özyalçiner'in "SUR" adlı hikâyeler kitabındaki hikâyelerini anımsadım...

#### Çarşı

"Su bizim kapalıçarsı canım."

"Carsıya eski, büyük bir han, hepsi o kadardır."

"Çok kubbeleri var? Hem ne çok. Ondan. Kocamanmış gibi durusu ondan iste."

Çarşı. Kalabalık, satıcı, bekçi, serinliği ve kulaktan dolma tarîchesiyle bir kapalıçarsi anlatmak, onu gözlemek ve güzellerden ignelemek soyuları ve bu düzeni...

**Sonuç :** Hikâyeyi okurken sanki çarşidaydım..

#### Daval

"Davullar onde giderdi oglu. Gelin atta. Davullar çeveçvre, sen atta. İnsanlar çevrende oluk oluk, sen atta. Avuç avuç altınlar sağları başından aşağı. Sarı sarı. Cocuklara da şekerler. Gökerden saçılırmışcasına. Renk renk, işil işil, billür akideler."

Masallar masallar ya da umular dünyası...

"Toprağın altında gizlenen gömüler ele geçirmek umuduyla avusunlarımız oldu bir süre. Ne altın, ne elmas, ne pırlanta, ne de en küçük, eskimeyle değerlimiş herhangi bir taş parçası ele geçirilebildi."

**Sonuç :** Bir umut, bir acaba ve o dayanılmaz davul sesi... Ve bir soru : Hikâyeden önce sır yazar mıydı Özyalçiner ?

#### Bir Güz Kırgını

Tanrı mu? Elbette vardı, bazlarına göre. Ve Tanrı o kadar çok seye sınımsız. 26 saatir anlatmak bile az geliyor.

Tanrı ve Şehir.. İki de büyük, ikisi de anlatılmaz ve adam küçük Tanrıyla Şehir arasında. Tanrı çoktan bırakmış adamı, şehirse edeceğini sinsi sinsi eden bir başka Tanrı, bir yer Tanrı. Ve sağlanacak tek yer : Park...

**Sonuç :** Hikaye bitince ne edeceğinizi, ne söyleyeceğinizi bileyorsunuz. Tanrıdan şehre, şehirden parka ve parktan da adama kurmak istediğiniz köprüye güvenemiyorsunuz. Güvenemessiniz de, çünkü köprü kurmak için kullandığınız araç ve gereç yetersiz. Onun için yapılacak tek şey, hüznün güzelliğine bulanmak olacak.

#### Burjuva Ölüleri

Deniz pis ve batak kokulu mu, bir başka dehne gidersin.

Aşfalt yayalar için tehlikeli mi, tutar bir araba alırsın. Cebindeki paranın yeterince dolmuşlara binersin, arabalar kiralarsın... Yoksulun deniz nesine, asfalt nesine?.. Hadî, deniz nesine; ama asfalsız olmuyor. Asfalt uygarda yaşamının bir parçasıdır, bir yerlere gitmek özimidir.. umuttur.

Bir de su çiçeklere bürünmüş burjuva ölüleri olmasa...

**Sonuç :** Yoksulların yaşama savaşına karşı, çiçekli burjuva ölüleri.. Bir terazinin hiç denk durmayan horozu...

#### Pazar Gezintisi

Bir yaşlı kadın, iki torun —ikisi de de kız— ve bir şoför baba —hep ölü taşıyan arabasıyla, imamın ağız kokusunu çeken bir baba—.. Araba revizyonundan çıktıktır, giev gievdir. Kızlar ve büyükhanım, bu cenaze arabasıyla geziye çıkmak isterler.

Kız der : "Sabahları erkenden ya da akşamları Sur dışındaki fabrikalara işçi taşıyan öyle kamyonlar gördüm ki içi tıka basa, istif edilmiş insanlarla dolu. Inan, hiçbirini yaşamıyor sanki..."

Baba da katılır onlara. Bir pazar gezintisi olacaktır bu. Ve ertesi günü çıkarlar yola. Bu geziye komşuların birkaçı daha katılır. Deniz varlıklar.. Ve birden fritina.. Geriye dönüs, ama nasıl?

**Sonuç :** Basit bir konuya ayrıntılarıyla ve ustaca bir anlatır. İyi bir gözlem.

#### "Mis Gibi Anadol"

Bir eşya piyangosunun en büyük ikramiyedir, hikâyeye konu olan Anadol. "Garip bir

sirk hayvanı" gibi dolaştırılır ortalarda.. Otomobilin reklamı yapılan yerde, saçları kısa kesilmiş, yüzü rensiz ama gözleri kocaman kocaman bir kadın bilet satışı yapar. "Mis gibi Anadol. İki büyük liraya mis gibi bir Anatol!" diye bağırmak bilet satışı yaparken.

**Sonuç :** Öteki hikâyelere göre daha bir açık ve anlatımı yarın. Gene ustaca bir gözlem.

#### Biz Yargıslar

İki sayfalık bir hikaye. Uçucu bir odada gürün nü doldurmaya çalışan birinin düşündükleri. Yasalarda ölüm cezası yok. Hiç bir yargıç, hiç bir vatandaş ölüm cezasına carpitamıyor. Ama bu demek değildir ki ölmeyeceksin. Kaçmak istedigin an kursunu yiyorsun.

"Artık hersey sana bırakılmış. Yargıç da, yargıda kendinsin. Ölümünüz özgürce seçeceksin."

**Sonuç :** Bir içverumun en güzel anlatışı..

#### Bozkır

"Şimdî bir bozkarı sürüyor trenimiz. Demek yalnızlığı, bir başına kalmışlığı, bırakılmışlığı, ıssızlığını sürüyorum."

"Ben ne zaman geçtimse yağmur sıkıntısıvardı bozkırda, bozkırın topağının rengini alan kara - sari göğünde."

15 numaralı, yataklı vagon yolcusunun bir bozkırda trenden inisi. Bir kahvede pinekleyis. Trencin'in lokus kamara yolarına duyduğu hınc. Ve kahvenin önünde yesertilmeye çalışılan, bir küçük bahçe..

"Nası olurdu da, bir sabah, çığınca, sari, mor çiçeklenmedi. Yoksa küçük bahçeye, gündüzlerini gürültü, geceleri de rüzgarıyla aman vermeme kalkması, bozkırın, yeserememesinin, çiçeklenmemesinin, kısacısı, yaşamazlığının büyük öfkesi mıydı?"

Kitabın en güzel hikâyelerinden biri de bu. Daha somut ve şartsızı. Ve sır yükü. Özyalçiner'i Özyalçiner yapan bir hikaye.

#### Saray Artığı Bahçede

Tevfik Fikret'in Sis'inden iki dize...

Saray'ın tanımlanması. Saray'ın gözaltına aldığı yoksul evleri ve yoksulların başkaldırması, ama vurarak kurarak değil, şehri bogalarak ki Saray vergisi kimden alacağına şartsızı..

Ve saray bahçesi, anlatılamayacak kadar güzel ve halklar.

**Sonuç :** Hikâyeyin hiç orasından burasından didikleyemiyorum, bütünlüğün güzelliği bozulacak diye korkuyorum. Kisaca : Sonsuz ve güzel bir anlatım..

#### Sis

Evet, gene Tevfik Fikret'in Sis'inden iki dize...

Güneşli bir öğlenin birden sis'e boğulması. Ve sisten süzünen bir şehir ve gene ayrımlar: Bir yanda kasket, öteki yanda fotör ve sürer gider bu, temizle kırıcı, yamalıyla yeni, pırıl pırıl leke, inceyle kalın...

**Sonuç :** Bozkırı aratmayan güzelliğe bir hikaye.

#### — SONUCLARI TOPLAMAK —

Emekçinin sömürürlüğü. Yağma. Umut. Tanrı. Yaşama savası. İyi bir gözlem. Şartsızlık. Anlatım ustalığı. Sır yüklü bir dil. Ve şehir. İstanbul şehri...

Sur Kapılarında, Yağma, Gökyüzünde Ayaklanma, Carsı, Davul, Bir Güz Kırgını, Burjuva ölüleri, Pazar Gezintisi, "Mis Gibi Anadol" Biz Yargılar, Bozkır, Saray Artığı Bahçede ve Sis yazarın demek istediklerine birer etiket; O bir şehri değil, insanları; onların kaderlerini anlatır YAGMA'da. Her hikâyeye, bir yerlerden döner dolasır su son yılların insanına sarılır... YAGMA'nın çökacığını, duydugum zaman sevinmiştim. Özyalçiner'in Yeni Dergide okuduğum —bir işçi yürüyüşünü anlatan— hikâyeyi anımsayarak. O hikâye bu kitapta yok... Evet, Özyalçiner Panayır', Sur'u aşmış, ama benim öyledigim yere gelmemiş daha. O, madem ezilenin yanındadır, onun hikâyesini, onun anlaşıcağı bir dille yazmalıdır.

Oruç ne olursa olsun, Adnan Özyalçiner, YAGMA'da bir mutlu azınlık yazarıdır.

## SANATÇILARIMIZA BIR SORUMUZ VAR :

SON 10 YIL BOYUNCA SANAT EVRENİMİZDE NE TÜR  
GELİŞMELER OLMIŞTUR? DOĞAL BİR GELİŞİM BU YA;  
SIZCE YETERSİZ YÖNLERİ?...

### İSMET KEMAL KARADAYI :

Son on yıl boyunca hep düşünce çevremimizin genişlediğini, bu durumun, sanat evrenimizi de etkileyerek güçlü, geçerli akımların hızlanması, coşmasmasına, giderek de yaygınlaşmasına yol açtığını söyleyebiliriz.

Gerek 1961 Anayasası ve onun getirdikleri, gerekse son çağ bilim ve araştırmaları ile teknolojiye, oradan toplumsal kaynaklara eğilis, hatta yet yer eylemi, bilimsel çekirdeklere ve cabukluklara varış aşamaları olsun, iletişimsel bir kurallar, sanatımız da içine alarak yeni oluşum ve dönüşümlere uğratmıştır. Bu, tarihsel gelişimden, insanca değişimlerden kaçamama yansımazı ya da yasasıydı; işi ve ileri adımlar atmak da demekti. Geniş çapta bir aksatma, inceleme, gözlem ve "halk yarası" na benimseneceği, "toplumcu, gerçekçi, devrimci, insanlık" olmayan hiçbir sanat yapanı önemsemeyip, "kalıcı; temel değer"ler içinde görülmüyordu.

Ne var ki, su durumun, yeterince toplayıcı, yeterince yönleyici olduğu hususu öyle hemen de ileri sürülemez. Toplumcu, insanlık bakış ve istek büyüyor, ancak bir türlü ulusal bütünlükte belirli bir kültür ve yol olarak derlenip toparlanamıyor. Dağnaklıktan ve "ilk elestri" duraksamalarından tümcə kurtuluş tümden "ortalama halk düşüncesi"ne, "bilinçli halk beğenisi"ne, halkın yetişkin görüsü ve tastaşmam umudu içine sokuşma örneklerine oldukça bol rastlansa da, tutucu, gerici davranışlarının, o bilinen koşullanmalarının, sürüp giden koşullamaların, yenilikçi sanat alanlarını, özellikle son iki yıl içinde "darboğaz"lara ve "koruklu politika"lara uğrattıkları da acı bir gerçeği.

Aslında, çıkışçı salt politikanın kısırlımsız dönenecileri ya da yanlışlıklarlığı, "geçiş döneneleri" içinde sanatımızı tam bağımsız ve özgür kılmayan, "yetersiz" yapan. Korku çağ, kuşku çağ, öykü çağı geçince, "kaynak"ları ve "çağdaş"lığıyla birlikte aydın Türk Sanatı ortaya çıkacak, güçlü ve örnekleyici yapıtlarını dünyaya tanıtacaktı. Durulmadı, yine de çalışıyordu. İste şimdî biz, derin ve büyük akan bir nehir gibi, böyle bir arıma ve kendine gelmenin, güvenle ve görerek bekleyişini, yulmadan işleyişi içindeyiz. Bir gün, denizdeysek kara'yı, karadaysak deniz'i göreceğiz.

### GÜNEL ALTINTAŞ :

Sanat dünyamız hakkında konuşmak benim ne haddime... Şairim ben. Şirimiz hakkında bir şeyler söyleyebilirim ancak. Öyle de yapacağım :

Şirimiz, on yıl önce, anımla yaptığı savası anımsızlık cephesinde kaybetmişti. Aslında, bir bozgundu bu; ama, bir ricat gibi gösterildi. Bozgundan sağ çıkanlar yeminliydi. Dön geri etmediler. Şirlarının aldığı yaraların onmasına beklediler. Azıcık taktik değiştirdiler. Anımsızlık yarı kapalı bir anlama bıraktı yerini. Genelleme olmayan bir soyutluq ruh gibi sindi bu şirlere. Okunup atılan bir şey oldular. Az okunan, hiç hatırlanmayan bir şey. Gerçi şir, tavrı olarak, çağdaş şirle dirsek temasında:

ama, geleneksel şiirimize arkasını döndü. Bu gün de, on yıl önce olduğu gibi, kliseleri kulanmaktan sakınıyor. Bazı kliselerin kelime gibi düşünülüp, kelime gibi kullanılabileceğini anlamıyor. Geleneksel şiirin antitezidir bu şiir. Geleneksel şiir toptan inkâr ediyor. Bir yerde, kültürün inkârı da denebilir buna. Sentez ancak önmüsdeki on yıllarda mümkün olacak sanırım.

Büyük şairlerimiz yok şu anda. İyi şairlerimiz var sadece. Onların şirleri de, genellikle, kendilerinden yola çıkarıyor; coğulukla, yine kendilerine varıyor. Küçük seyleri anlatıyor. O kadar ayrıntıyla anlatıyorlar ki, o kadar soyut anlatıyorlar ki, anlatmıyorum sanki. Hikâyecilerin de bir kısmı böyle. Sırde ve hikâyede dramatizm ve duyguları bildirildi. Hayatta yaşayor ama. Böylece, şiir ve hikâye hayatın ve insanların uzagına düştü. Tuhafta gelecek ama, söyleyeceğim: Unutulmaz şirleri ikinci sınıf şairler yazıyor artık.

Bununla birlikte, şirimizde, on yıl önceki çalkantı yok simdi. Yatağında, sessiz sessiz, kimseye çaktırmadan akıyor. Yine fâsi. Yine yenicilik. Derdi zor yendi bir yerlere varmak. Nereye varacağını kendisi de bilmiyor. Akıyor yalnız. Daha otelere varmak için baharı bekliyor. Bahar yağmurlarıyla beslenip güçlenecek. Daha ileri gitmek gücü olacak o zaman. Ama, o bahar yağmurları hangi on yılda gelecek? Bahar yağmurları yine bu yataktan mı akacak; yoksa, kendine yeni bir yatak mı açacak? Ben, şirimizin şimdiki yerinin sadece bir uğrak olduğunu inanıyorum.

Az gitik, uz gitmek; dere tepe düz gittik; son on yılda bir arpa boyu yol gittik. Pek de yolduk. Şimdi bize bir tenezzûh lâzım.

### GÜLTEKİN SAMANOĞLU :

Soruya tam anlayamam dedim ve T.D.K.'nın en son basılmış olan "Türkçe Sözlük"ünü (1969 tarihli, Gözden Geçirilmiş Beşinci Baskı) açtım. Soruda geçen bazı kelimeleri aradım. Ama olacak gibi değil.

Baktım, işin içinden çıkamıyaçağım. "Soru, herhalde söyledir" diye düşündüm :

— Son 10 yıl boyunca sanat hayatımızda ne gibi gelişmeler olmuştur. Tabii (normal) bir gelişim bu ya, size yetersiz yönleri nelerdir?

Anladığım kadar ile sorunun cevabının bir kısmı, verilmiş zaten. Denilmek isteniyor ki: "Son 10 yıl boyunca sanat hayatımızda gelişmeler olmuştur. Aslında bu gelişmeler tabiidir (normaldir) ama yetersiz yönleri vardır. Gelişmeler nelerdir, yetersizlikler nelerlerdedir?"

Konumuz edebiyat olmalı...

10 yıl önceye kadar, kalemlerini belli bir görüşün emrinde kaypakaştırarak gürültü ko paran ve belli bir kalabalık tarafından alkışlanan şantolar, son 10 yıldır bu fırsatı (?) hâtiplerle ve sanat duşu yazarlarla kaptırmışlardır. Bir kısmı susmuş, bir kısmı gelenège dönmeye arayıp içine girmiş, çok az bir kısmı da hâtipler ve sanat duşu yazarlarla yarışa katılmışlardır. Bu yarışçılara arasında, 10 yıl önceden korkak (?) bir kaç sanatçısının da, kulağı geçen boyuz gibi, katıldığı görülmüştür. Üstelik

## İKİ GÜN

— Necati Tosuner —

Burhan GÜNEL

Topal bir küçük memur. Karşı evin balkonunda arada bir görünen "besleme kız" a bakan, iç çeker. İçekapanık duygulanmalar, korkular, kızla ilgili düşler ve bu düşle bile dayanamaz, — karmaşa sürer gider. Ve korkular.

Kız, "topal Remzi"nin evinin üstündeki katin balkonuna bakar hep. Orada "Mühendisin Oğlan" var! Ona işaretler edilir, elle suçlar düzeltir.

Remzinin kızla ilgili olduğu gözden kaçmaz. Ana baba, kızı isteyelim, diye Remzi'nin ağını ararlar, onu razi ederler. Aracı kadın vardır. "Bu işi ben yaparım," der, umutlandırır onları, istemeye gidiyor. İlkinde verilmeyen kız, "olur" denmez. İkinci kez gitmeye hazırlanırken, kötü haber gelir: "Gelmeyin! Ana, baba ve ağabeyle yenge de içindeler olayların. Hep birlikte kız istemeye gideceklerdi ya, hepsine karşı ezikleşir, üzülür Remzi.

Oykünün özeti bu.

Belli başlı Özellikleri :

Cok tekrarıyor. a) Tümce tekrarı, b) Anlam tekrarı, bir dediğini bir daha söyleme. "Ve" çok kullanıyor. "...bilirsiniz hanı, hanı olur ya... hanı söyle bir söz vardır ya..." gibi tümce girişlerine çok yer vermiş. Yadırgatıcı. Ayrıca, "indikte, düşündükte..." gibi söyleyiş şekilleri de yadırgatıcı geldi. Doğal değil bu, anlatım özgüllüğü de değil.

Diger öykülerle farklı :

O, hep kendini anlatmalar yer yer bırakır, duş, dışa, dışakilere doğru bir dönüş eğilimi var. Ama yeterli değil. Gene onde gelen özellik, önyargılı, ve tek yönlü olus.

Gene de ötekilerden daha ilerde bir öykü.

### EVCİLİK OYNU

— Öyküler —  
Ferzan GÜREL  
250 Krs.

### KARA TUTKU

— Öyküler —  
Ferzan GÜREL  
750 Krs.

Güney Yayınları : 5

Posta pulu karşılığı  
Dergimizden isteyebilirsiniz.

yaşayan Türkçe'den uzaklaşma hızı o kadar  
artmıştır ki, bu durum; halkın, özellikle yeni  
yetişenlerin, sanattan soğumağa başlamalarına  
yol açmıştır. Gelişme midir bu?

Ama, 10 yıl öncesine kadar olduğu gibi, ondan sonra da, kalemlerini politikanın boyundurmasına vermeyen, yaşayan Türkçe'yi kullanan; memleket gerçeklerine olumlu bir gözle bakan nümayissiz sanatçların çalışmaları da var. Yıksıcı ve çürüttüçü değil, yapıcı ve geliştirici olan; çağın gerçeklerine uyararak milli değerlere saygı duyan bu grup arasına, yukarıda sözünü ettiğim "gelenegde dönme arayışı içinde" kilerinin başarlarını da katmak isterim. İşte gelişmekte bence burada aranmalıdır. Yetersizlikleri mi? Var, var tabii. En büyüğü de: Sessizlikleri.

MUSTAFA NECATI KARAER :

Once, sunu belirtmek isterim: Son (10) yıl boyunca Türk Sanat dünyasında, kelimenin tam anlamıyla "gelismeler" olduğu söylenemez. Ancak, bazı değişimlerden söz açılabılır.

Gerçek su ki, 1961 Anayasası ile getirilen hürriyetler ve yaratılan hukuki, ekonomik ve sosyal ortam, Türk sanatını ve sanatçısını da etkilemiştir. Ne var ki, bu etkinin hep olumlu yönde jaledigini sanmak fazla iyimserlik olur. 27 Mayıs 1960 öncesine kadar, genellikle dolaylı yollar ve sanat eserleri aracılığıyla sunulabilen kati görüşler ile çeşitli fikir akumalarının, artık her seyin rahatlığıyla yazılıp söylenebildiği ilk kezimizde sanatın ufkunu daraltmaması beklenirdi. Oysa, bu olmamış; dahası - yönü ne olursa olsun - bellî görüşleri savunmayı, sanatın tek ve kaçınılmaz hedefi sayanlar çoğalmıştır. Böylece çark tersine dünmeye başlamış, yanı var olabilmesi için kendine has hürriyet isteyen sanat, hürriyetten yoksun kalma tehlike-si ile karşı karşıya gelmiştir.

Ote yandan, ilkel malzemesi dil olan sanat eserleri, dildeki aşırı davranışları yüzünden okuyucuya pek bir sey söylemez olmuş ve İmparatorluk döneminde görülen "divan edebiyatı dili" gibi halka uzak yeni bir dil ortaya çıkmıştır.

Belirtilmesi gereklili bir başka nokta da, (10) yıl boyunca Anadolu'nun ve onun insanların sanat eserlerinde daha çok ele alınmış olmasıdır.

İsaret ettiğimiz bu üç noktada, ölçüyü kaçırın ve kaçırımayan sanatçımız var. Sanatı, sadece belli amaçlar için kullanan ve sanatı uzak - yakın bir ilgisi bulunmayan kişiler var. Bu sözlerimizden, sanatının fildiği kulesine çekilmesini istediğimiz sansılmamalıdır. Sanatçı, ebette içinde yaşadığı toplumun ve onun meselerinin dışında düşünülemez. Ne var ki, o, her seyden önce sanatçı olduğunu hatırдан çıkarmasın. Zira, sanatçı olduğunu unutandan sanat eserleri beklemek, mümkün değildir.

MEHMET SALİHOĞLU ·

Son on yıl, 27 Mayıs Anayasasının getirdiği, o, kişiliği kendine özgü demokratik ortamda, düşünsel arayışlarla, çırپınışlarla, eylemler ve siyaset kavgalarla geçmiştir. Geniş ölçüde bir sol yayınlar tufanı, moda, ticareti de yapılışmasına, beyn gemisi, kültür gemisi sakat olanları, ya da filika olsanları, kayalardan kayalarca çarparken; sağlam, dayanıklı olanlar, yelkenlerini bu yeni rüzgâra da açarak, yeni aşamalara, yeni limanlara varmışlardır. Ne varsa, sanat yaşamımız, yüzyedeki bu çalkantılardan çok etkilenmemiştir.

**İkinci Yeni** denemesiyle, hem çağrısim tek-  
lığı, hem de yeni boyutlar kazanan siirimiz.

## İzlediğimiz Sergiler

Etem Oluwalana

Results : Credit Eren



CEMİL EREN

Sanatçının -yanılmıysak 3. özel sergisini bu İstanbul'da, Galeri Melka Kaptana'da, 45 yapısını kapsıyor. İlginç deneyeler, pek tadılmanız güzellemeler peşinde bay Eren; özellikle soyut resmin ilkelerini, olağanlarını "süsleme" alanına aktarma çabasında olduğunu görüyoruz. Bu son sergisini iki yönden değerlendirmek, eleştirmek de olası: a) Geçmiş yıllarda da ödenmiş "vitray" türü çalışmaları bu kez daha yoğunca sunuyor; ne ki, tümü de yan araç gerektiren bu güzellemelerin eviçi uygulanması epey güç; bunlar geniş duvarlar için bilimsiz kaftan.. b) Tavandan sarkık dörtköşे "avizesi"ler için de aynı yargıya varılabilir. Bu tür plastik yapıtlar ilde "elektirik" gerekliliyor. Doğal günışında bile etkili olabileceklerini sanmak güç.. Neyse.. Cemil Eren öncelikle kökeni sağlam bir ressam; işlerini yapsal yönünden değil de, "estetik" açıdan değerlendirmek daha doğru. Renk-Bılıç-İstif üçgenindeki başarısı yadsınamaz. Öbür eski tablolarındaki "figür" öğesini elbet bulamayacaktır; ama, bükilmaz bir dengeyi sürdürbiliyor yenicil çalışmalarında

da. Şunu da ekliyelim: Epeydir çağdaş sanat, "çerçevelı resim"in dışına taşar oldu. Batı'da bu eğilimi alabildiğine oyunlaştıranlar da var ya, bizim ortamımızda, bay Eren'in deneyleri gibisine girişimler en olumlu, en uysal, en ussalı... Sanatçıyı - tencimsel kaygıları dışı - böylesine "çıkış"larının ötürü kutlazır elbet.

rekçe bulamıyorsunuz. Özellikle atları konu edinmiş ve katı çizgiler ağır basıyor. Oysa, ta Akademik yıllarda bir kişiliği vardı Turgut Atalay'ın; soluk, kaypak renkler, çizgilerle işlerdi kendince konuları. Şimdi? Sanatçının "tiyatro dekoratörüğü"ALKIŞLANIR SANIYORUZ SİMDİLERİ.

## "KUZGUN'UN YERİ"

Değerli, ünү öte ülkelerde de yaygınlaşmış yontucumuz Kuzgun Acar, nerden ne reye şu eski ve de yontulmuş Galata Kulesi'nin "Cenevziz Meyhanesine yükleniverdi... Adı da: KUZGUN'UN YERİ. Tecimsel yönü başarılı olsun, diyelim; eş dost bu barınakta bitişip kurtlarımları dökebilseker... Merhaba'laşmanın yanısına üç de sergi açıldı oracıkta: Tan ORAL'in karikatür'leri Gültekin ÇİZGEN'in fotoğrafıları, Orhan TAYLAN'ın desen'leri. Bu ilginç sergilerin tanıtımı, eleştirisçi şuracığa sağlam elbette, tümü de başarılı örneklerdi, diyelim şimdilik. MERHABA aksamı pek kalabalıktı, "magazin"cesine bir ısgılızarlığa yeltenip, salt orðaki sanatçı aşnalarının adını anmakla yetiniverelim : Eşsiz Kuzgun, Ercümen Lâv, Mengü Ertel, Müfide Şadi Çalik, Muzaffer Menemencioðlu, Onat Kutlar, Nermi - Ferruh Baþaða, Nur - Metin Eloðlu, Asım Bezirci, Demir Özlu, Nûzhet Bîrsel, Leylâ Erbil, Seniye Fenmen, Õmer Faruk Toþrak, Meral Divilci, Gaye Jak Salom...

İçtenlikle dileğimiz, bu yepyeni barınağın sanatçılara bir bitişim "yuva"sı olabilmesi; şu - bu derneklerin yapamadığını - sanalıhına karsın - gerçekleştirilebilmesi.

ZAFER ATAMER

Annesi Nihal Atamer de ressamdı önceleri, sonra caymış ola. Zafer'in ilk resim özentileri sergilendiğinde ilkokul çağında daydı ve bir "ana uğraşı"nın doğal etkisi olarak yorumlanıyordu. Aradan geçen 10 yıl içinde, 12 özel sergi daha açabilecek bir çalışmayı sürdürdü delikanlı; bu 13'üncü sü, Harbiye Şehir Tiyatrosu Fuayıesinde, 30 kadar, değişik boyutlarda yapıt sunuyor. "Yapıt" derken, tümünün de eş değerde sanatsal özellikler taşıdığını düşünüyoruz sansımasın; çoğu hâlâ çocuksu bir çizip boyama tutkusunun ürünleri. Ne ki, içlerinden epeyesi üstüne söz edilebilir: Yerli yabancılara resamlara başvurmadıkça, kendi kişisel evreninde dolandıkça, takılmadık plastik düzenler kurabiliyor. Akademik bir öğrenimden geçmediği için; desen, istif, renk uyuşumunda sendeleşmesi elbette doğal, ama ille de o tür resimlere yanaşlığı yanlış, özellikle türkçesine "saftyürek" denilen NAIFliğin peşine düşse, o gencecikliğinin duru, tadilmediği, aflatunei güzellemeğini verebilse... Yaşı yetkin kimi kişiler bile beceremiyorlar bu yöntemi. Ille de belli eğitim, öğrenim turmanmaları sonucu erişilen bir Kafdağı değil ki resim!

**İSTANBUL HÜKÜMLÜ  
basin rehberi**  
MÜDDETE YIL  
**BASIN REHBERİ**  
Basılı haberler, haberler, yorumlar  
Turkish'da represyonla karşıdır,  
Turkish'da gazetecilik istisnaları, gazetecilik istisnaları  
Turkish'te istisnaları, istisnalar  
TRT ile ve reklamda yer alan haberler  
dort meblədi, həmçinin sənəd  
əməkdaş TƏRİFATIM  
Foto: 254 sayfa - 36 hərəkət - Kämpəsiyələr arxivində  
Gələcək, cəmiyyət, təsərrüfat  
ADRES: Vüsal Təmər PFK, 34 Yeddiqəz - ANKARA



YEDİTEPE DERGİSİNE

ABONE OLUNUZ . ABONE BULUNUZ

P. K. 77 — İstanbul

## CERRAHOĞULLARI

UMUMİ NAKLİYAT, VAPURCULUK ve TİCARET T.A.Ş.

BEYNELMİLEL NAKLİYAT,  
VAPUR ACENTELİĞİ,  
TİCARET, SIGORTACILIK

Telgraf : 49 79 00 (3 Hat)  
44 73 68 - 44 01 79

Tatil-Gece : 36 35 35

Telex : İstanbul - 307

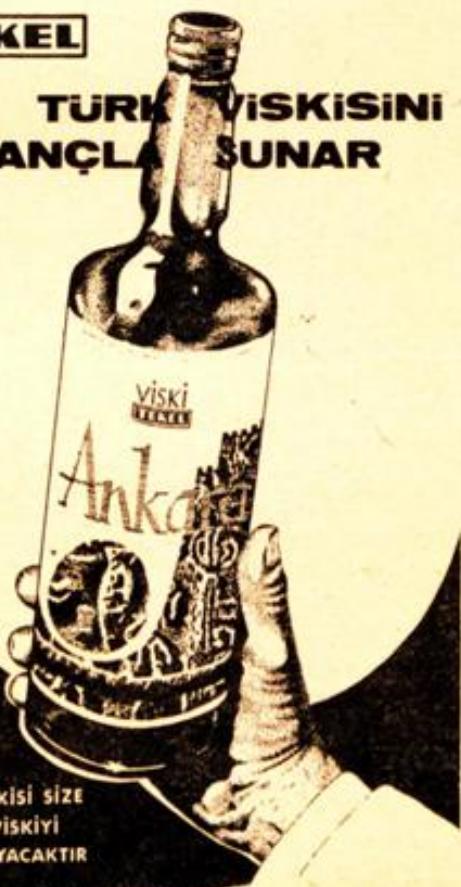
Telgraf : CERRAHOĞULLARI - İst.  
F. K. : 414 — Karaköy

Adres : TAKSIM MEYDANI KÖSEOĞLU APT. No. 3/3  
İSTANBUL

Güney : 16

TEKEL

TÜRK VİSKİSİNİ  
KIVANÇLA SUNAR



Basın : 60973

Güney : 17

## TÜRKİYE GARANTİ BANKASI A.Ş.

KURULUŞU : 1946

Sermaye ve ihtiyaçları yekunu :  
80.000.000. — lira

YURT İÇİNDE 171 ŞUBE

TASARUF MEVDUATINDA HARBIYE VE  
FENERBAHÇE'DE TAM KONFORLU APART-  
MAN DAİRELERİ VE ZENGİN PARA  
İKRAMİYELERİ



GARANTI BANKASI

Güney : 18



TÜRKİYE İŞ BANKASI

paramuz... istikbalinizin emniyetidir

Güney : 19

# Dışarda Sanat Olayları

## BİR SORUMUZ VAR

KANADA'dan (Engin Aşkin) :

- Kanada ve Amerika'da gösterilmeye başlanan Godfather - Baba adlı yeni ABD filminde, Marlon Brando, etkileyici oyunuyla, eleştirmenlerin övgüsünü kazandı. Mario Puzo'nun, ülkemizde de çok iñ kazanmış romanından aktarılan film, sinema sanatı açısından, büyük bir başarı olarak niteleniyor. Filmi Francis Cappola adlı genç bir yönetmen çevirdi.
- Ünlü Amerikalı Yazar William Saroyan'la ilintili olarak Kanada sanat dergilerinde çıkan haberlere göre, son 5 yıldır, Kaliforniya'daki bir çiftlikte "İnziva" yaşıntısı süren ünlü yazar, son yazdığı hikâyeleri bu ay sonunda yayınıyor. "Places Where I've Done Time" adını alacak olan eser, 63 yaşında ki yazarın 61'inci kitabı olacak.
- Büyük Sovyet çello ustası Mstislav Rostropovic'in Toronto konseri büyük yankılar uyandırdı. Sovyetlerin Çekoslovak istilasına karşı çıkıştı olan büyük sanat adamı, şimdi Toronto Senfoni Orkestrasının Şefi olan Karel Ancerl'le programın bitiminde, gözyaşları içinde kucaklaştı. Karel Ancerl adlı ünlü çek yönetmeni, istiladan sonra Kanada'ya iltica etmişti.

### BIZE GELEN KİTAPLAR :

İş Bankası: Yayıncıları :

RÜBAİLER — Umit Yaçar Oğuzcan, 15 TL.  
TARIH BOYUNCA TÜRK ATASÖZLERİ —  
Aydın Oy, 20 TL.

DENEMELER — Suat Kemal Yetkin, 15 TL.

Hısar Yayıncıları :

ALACAKARANLIK — Gürtekin Samanoğlu,  
10 TL.

SEVMEK VARKEN — Mustafa Necati Karar, 10 TL.

DENİZE DÜSEN TAŞLAR — M. Fahri Oğuz,  
7,5 TL.

İKINCI DÖNÜS — İsmail Gerçeksöz, 7,5 TL.

Kendi Yayıncıları :

BANA GÜNEŞ VURMALI — Necmettin Esin, 10 TL.

PRANGALI OZLEM — Orhan Çekic, 5 TL.  
ASKIN DAMARLARI TIKANDI — Yaçar Baran, 5 TL.

### BIZE GELEN DERGİLER :

Türk Dili — Yeditepe — Soyut — Dost —  
Yeni Yayıncılar — Ankara Sanat — Hisar —  
Efşatun — Yansıma — Son Çağ — a dergisi —  
Deneme — Adımlar — Hareket — Sanat (Tokat)

### BIZE GELEN GAZETELER :

Başkent — Tanın — Özün — Ereğli Memleket — Karadeniz (Kastamonu) — Hür Anadolu (Ankara) — Ekin (Gaziantep) — A B C (İstanbul).

- Hiroshima, Sevgilim adlı eseriyle büyük ün kazanmış olan Fransız senaristi Marguerite Duras'ın, "L'Amante Anglaise" adındaki oyunu Toronto'da sahnenelmeye başladı. Fransız oyuncu Madelenie Redhead'un başyöncülüğünü yaptığı eser, orta yaşlı bir kadının ruhsal dramını yansıtıyor. Bazı eleştirmenlerin çok övdüğü oyun, diğer Kanada şehirlerinde de oynanacak. Ünlü İngiliz tiyatro eleştirmeni Harold Hobson'a göre, Duras, yeni bir "Bekett" olma yolunda.
- Passe Muraille adlı Toronto topluluğu idealist doktor "Bethune"ının adını taşıyan yeni bir Kanada oyunuyla dikkat çekti. Çin devrimine hayatı adamayan ve iç savaş sırasında Çin'de ölen Kanadalı doktor, şimdiki bütün Çin'de ulusal kahraman olarak anılıyor.

### YUGOSLAVYA'dan (Nedim Hamit) :

Yirminci yılını kutlayan Üsküp Türk Tiyatrosu, yerli Türk oyun yazarlarına ayrıca yer vermektedir. Bu süreçte Üsküp Türk sahnesinde Yugoslav Türklerinden Mustafa Karahasan, Hüseyin Süleyman, Serafettin Nebi, Hasan Mercan ile İlhami Emin'den özgün oyular canlandırıldı. Bunlardan sonuncusu, İlhami Emin'in "Nasrettin" adlı açılış-güldürüsü idi. "Leylek Padişah" çocuk oyunundan sonra, öndeş yazar Nobelci Ivo Andrić'in izniyle, bu ünlü yazarın "Ali Cerzelez'in Seferi" uzun öyküsünü sahneye uyguladı. İlhami Emin'in hemen ilk ciddi sahne çalışması söyleden "Yabancılar", başarıyla oynandı. Televizyonda da beklenen "Yabancılar", ilk özel Türk televizyon oyunu olacak.

"Nasrettin" oyunu, İlhami Emin'in son ve en başarılı sahne çalışması. Yazar, "Nasrettin" yapımını şöyle anlatıyor : "Nasrettin'i bulmak hem çok güç, hem çok kolay. Çok güç, çünkü Nasrettin'in tarihte yüzde yüz varoluşuna ilişkin kesin, inandırıcı bilgiler yoktur. Oysa Anadolu'da, Azerbaycan'da, Özbekistan'da, Türkmenistan'da, Kazakistan'da, Kırgızistan'da; örneğin, bugün bile yaşıyor. Demek Nasrettin'i bulmak da çok kolay. O, herkeste, heryerde, Aramızda ve özümüzde.

İnsanlardan çoğu Nasrettin'i hep mi hep alaylı yanından almaktır. Ben onu kurnaz, ama halk düşünürü olarak açıklı yoneliyle de ele aldim. Kendimde Nasrettin'i böyle buldum çünkü. Kötülüğe karşı örgütlenmiş biçimde savaşılmalıdır bir dönemde herşeye, ölüme karşı bile başkaldırmakta özümün Nasrettin'i. Öbür yandan gerçekleri gözünden tutamayan ülkücü bir Şeyh Bedrettin'in körükörümser yiğitliğine de imreniyor; kendi gücü buna yeterli olmamınca..."

soldan esen bu toplumcu rüzgâra pek yelken açmamış, sırrın dışında kalmasi gereken anaforlara, çalkantılı kendini kapıp koyvermemiştir. Nâzım Hikmet'in basılan, kapsamlı şiirleri bile şirsel dünyamızda, iyi ozanlarımızda bir devlinin yaratamamış, sırimizin doğal gelişime çizgisinin dışında, bir okuma moda ve ticaret konusu olarak kalmıştır.

İkinci yeni deneyinden geçen Oktag Rıfat, Turgut Uyar, Edip Cansever, Cemal Süreyya, İlhan Berk gibi ünlü ozanlarla, daha önceki kuşağın o akımdan etkilenen, etkilenmemeyen öbür ozanları, doğal bir değişim dışında şiirlerini buzlu atılış, gürültülü gençler gibi, slogan çağrışkanlığının, öğreti yobazlığının huyruguna vermemişler, durulma, ustalaşma yolunu seçmişlerdir. İyi, kötü bu yolu seçmişlerdir. Gençlerden bazıları da sanatlarını yele kaptırmamışlardır.

İkinci Yeni'nin biçimsel uzantısı üzerindeki kimi Marksçı gençler, bir aralık *Hayatı Sesi* adındaki okumayan dergilerinde, sırrı sözde kurtarmak, onu bir öğretinin aracı yapmak gibi gürültülü - patırıldı bir çıkış yapmışlardır da, sisirdikleri balona solukları az geldiği için sönüp gitmişler; balkın sesi ile ilgisi olmayan o köksüz ve tabansız çıkış, kendi şiirlerini, o günlerde dek biraz umut uyanduran şiirlerini de siliip süpürmüştür.

Sanatı, yalnız araç olarak görenler yenilmiş, şiirlerine, sanatlarına toz kondurmayanlar ise, yine kalmayı başarmışlardır. Sırimizin bugünkü görünüşü bence budur.

Roman, öykü ve tiyatroya gelince, o alanlarda zaman zaman umutlu gelişmeler görülmüş de ancak, Füruzan dışında yeni, güçlü bir hikâyeci de yetişmemiştir. 1962 den önce kişiliğini kanıtlamış olanlar, yeni yeni yaptırları yerlerini sağlamlaştırırken, romanımıza, hikâyemize yeni boyutlar kazandırmaktan çok, ustalarımları sürdürümlerler.

Oyun yazarlığı olsun, oyunculuk olsun, yeni bir iki ad dışında, kendisine tiyatro adamı de diretibilecek yüksek düzeyde bir doruğa erişmemiştir. Özel Tiyatrolar, sayı bakımından coğalmış, böylece seyirci, tiyatro seyircisi artmıştır. Yerli sinemamız ise, bir-iki film dışında, yerinde sayılmaz.

Ünlü tiyatro adamımız Muhsin Ertuğrul ise, dikkat o büyük tiyatro kişiliğinin rahat kolguna kurulmakla yetinmiş; ne gençleri çevre sine toplamak, ne yeni bir atılışı desteklemek, aklının ucundan geçse bile, onu eyleme geçmemiştir.

Geçen on yılın içinde en çok gelişme gösteren, deneme türü olmuştur. Ataç denli gücü olan bir denemeci yetişmemiştir de, ona yakın solukta bir kaç deneme yazarımız, genç yaşlı denemecilerimiz belirmiştir. Bu, edebiyatımızda düşünceye doğru bir açılım olduğunu gösteriyor.

Yarınlara gidis, yine de umutsuz söylemeyez. Bekleyelim ve görelim. Önümüzdeki on yıl, edebiyat ve sanatımızda bir sıçrama dönemi olacağını benzetmektedir.

# güney güney güney güney güney güney